

# AHISKA

Международная газета Турецкого этнокультурного центра РК

8 Şubat 2013 sayı: 6 (455)

Kazakistan Ahıska Türkleri Milli Merkezi'nin Uluslararası gazetesi



Стр. 2

## Презентация учебно-методического комплекса и мультимедийного учебника «Қазақ тілі. Тілдарын»

2012'de DÜNYA URANYUM ÜRETİMİNDE LİDER ÜLKE KAZAKİSTAN

3.Sayfa

## Праздник мусульман

Стр. 8-9

## Түркияда оқып жүр, талай қазақ баласы

11-бет

## Kazakistan'a Mesir Festivali Daveti



7.Sayfa

## KIRGIZİSTAN AHISKA TÜRKLERİ YENİ BAŞKANI ŞAMILOV

Kırgızistan Ahıska Türkleri Derneği Başkanı Şamilov oldu.

Kırgızistan'da yaşayan Ahıska Türkleri yeni başkanını seçti. Kırgızistan Halklar Asamblesi Binyesinde faaliyetlerini sürdüren Ahıska Türkleri Derneği başkanlığına Raşad Şamilov seçildi. Bıшкеk Tarih Müzesi Konferans Salonu'nda, 225 delegenin katılımıyla gerçekleştirilen seçim toplantısında, Ahıska Türkleri Derneği başkanlığı görevine 206 oyla Raşad Şamilov seçildi.

7.Sayfa



## ЖИТЬ С НАДЕЖДОЙ

Стр. 4, 5

ЭЛЕКТРОННАЯ ВЕРСИЯ ГАЗЕТЫ: [www.ahıska-gazeta.com](http://www.ahıska-gazeta.com)

2 8 февраля 2013  
ahıska60@mail.ru

“Ахыска”

4 февраля в БЦ «Ансар», в новом офисе Методического центра инновационных технологий обучения языкам «Тілдарын» состоялась презентация учебно-методического комплекса и мультимедийного учебника «Қазақ тілі. Тілдарын».

Организаторами презентации выступили Методический центр инновационных технологий обучения языкам «Тілдарын» при поддержке Фонда Ассамблеи народа Казахстана.

# Презентация учебно-методического комплекса и мультимедийного учебника «Қазақ тілі. Тілдарын»

На мероприятии присутствовали Заместитель председателя Ассамблеи народа Казахстана, заведующий Секретариатом АНК Администрации Президента РК Тужжанов Е.Л., Председатель Комитета по языкам Министерства культуры и информации РК Скаков М.Н., начальники областных Управлений по развитию языков и городов Астана и Алматы, директор ОФ «Фонд Ассамблеи Казахстана» Салимбаева А.А., директор ТОО «Advance Astana» Асылбек Б.Б.

С презентацией о деятельности центра и достигнутых результатах выступили директор Методического центра «Тілдарын» Жапарова М.К. и сотрудники Центра Абылкасимов Т.Ш., Жуманова С.С.

В начале 2012 года на основе методических разработок известного российского лингвиста Д. Петрова рабочей группой из ведущих казахстанских лингвистов и языковедов-практиков

была разработана новая методика ускоренного обучения государственному языку «Тілдарын». Методика была успешно апробирована в двух экспериментальных группах. В эксперименте участвовали представители зарубежных посольств и дипломатических миссий в Казахстане — Франции, Великобритании, Японии, Индии, Украины, Малайзии, а также сотрудники АО ФНБ «Самрук-Қазына». По итогам успешной апробации методики состоялся цикл семинаров и тренингов в регионах Казахстана. Всего в обучении по новой методике приняли участие свыше 1000 человек, среди них также — участники Международного социально-культурного образовательного проекта «Интеграция: язык, культура, быт и традиции».

В конце 2012 года по заказу Комитета по языкам Министерства культуры и информации Республики Казахстан под ре-

дакцией Жапаровой М.К. издан учебно-методический комплекс «Қазақ тілі. Тілдарын» уровня А-1. Это первый учебно-методический комплекс из серии «Қазақ тілі. Тілдарын», предназначенный для лиц неговорящих овладеть им самостоятельно, а также для преподавателей и методистов.

Данный учебно-методический комплекс разрабатывается согласно общеевропейской шкале уровней владения иностранным языком: от А1 до С2 и включает в себя учебное пособие, рабочую тетрадь и методическое пособие. Совместно с компанией «Advance Astana» ведутся работы по созданию мультимедийной продукции для изучения казахского языка по методике «Тілдарын». На сайте [oku.tildagyn.kz](http://oku.tildagyn.kz) в скором времени будут размещены электронные книги «Қазақ тілі. Тілдарын», видео- и аудио-урок. Директор ТОО «Advance Astana» Асылбек Б.Б. представил мультимедийный комплекс для изучения государственного языка по методике «Тілдарын». Посредством использования новых техно-

логий Методический центр обеспечивает системный подход к обучению государственному языку. Большой интерес участников презентации вызвало сообщение о проведении нового Международного культурно-просветительского проекта «Диалог.KZ». Это продолжение Международного социально-культурного образовательного проекта «Интеграция: язык, культура, быт и традиции», проводившегося летом 2012 года в Турции, в городе Кемер. В программе проекта: семинары, тренинги для методистов и преподавателей, международные конференции, молодежный форум, конкурс инновационных идей для магистрантов и докторантов «Smart Project», открытая творческая площадка «Creative Workshops». Это инновационный и единственный подобный проект по развитию нового полиязычного казахстанского общества! Одновременное проведение интенсивного курса казахского языка по авторской методике «Тілдарын», английского и испанского языков по авторской методике Д.Петрова в лет-

ней языковой школе «Сұхбат» с выдачей международного сертификата. Проект «Диалог.KZ» будет проходить с 15 июня по 27 августа 2013 года на средиземноморском побережье Турции.

В ходе встречи, участники обсудили перспективы развития государственного языка через методику и учебно-методический комплекс, разработанные центром «Тілдарын». Руководство центра заявило о готовности провести курс обучающих семинаров для обучения преподавателей в регионах по методике «Тілдарын».

Мероприятие завершилось подписанием меморандума между Заместителем Председателя Ассамблеи народа Казахстана, заведующим Секретариатом АНК Администрации Президента РК Тужжановым Е.Л. и Председателем Комитета по языкам Министерства культуры и информации РК Скаковым М.Н. о сотрудничестве в рамках развития и поддержки государственного языка. Также были подписаны меморандумы между МЦ «Тілдарын» и Управлениями по развитию языков областей РК.

## Наболевший вопрос



На втором собрании, организованном Латипшой Асановым с активистами центра обсуждались вопросы касающиеся газеты «Ахыска». На встречу пришли руководители Сарыагашского, Сайрамского, Толькубасского районов, пред-

седатели филиалов ТЭҚЦ при селах и поселках, а также члены совета старейшин и работники культуры. Во краю угла были поставлены такие темы как улучшение внутреннего содержания газеты и проблемы связанные с подпиской. Были высказаны мнения касательно

способов улучшения материалов, не обошлось и без критических замечаний в адрес газеты. По окончании заседания было принято решение продолжать работу по увеличению подписки на национальную газету. Был создан комитет по решению сложившейся задачи, так как по сей день, проблема неинтересованности граждан в своей газете актуальна. Связано ли это с недостатком патриотизма среди населения или с недостаточной заинтересованностью жизнью своих соотечественников — остается лишь догадываться.





## “Ахыска”

КАТИАД НАБЕР

8 февраля 2013  
ahiska60@mail.ru **3**

### 2012'de DÜNYA URANYUM ÜRETİMİNDE LİDER ÜLKE KAZAKİSTAN

“Kazatomprom” Ulusal Atom Şirketi'nin basın açıklamasında, dünya uranyum üretiminin yaklaşık yüzde 37'sine

(55,7 bin ton uranyum) sahip olan Kazakistan'ın dünya uranyum üretiminde liderliğini koruduğu bildirildi.

2012 yılında ülkede 20,9 bin ton uranyum üretilmiş olup planlanan göstergelere ulaşılmıştır.

“Kazatomprom” 2012 yılında 11,9 bin ton uranyum, yani dünya uranyum üretiminin yüzde 20'sini üretti. Şirketin geçen yıl ihrac ettiği konsantré uranyum hacmi 9,26 bin tonu oluşturdu.

2012 yılında “Kazatomprom” ülke çapında 2.000'den fazla kuyu sondajı yapıldı.

2012 yılında Kızılorda Eyaleti'nin Janakorgan İlçesi'nde “Kazatomprom” işletmelerinin kesintisiz çalışması için inşa edilen sülfirik asit tesisinde montaj çalışmaları sonuçlanarak işletmeye açıldı. 2012 yılında bu tesiste 98 bin ton sülfirik asit üretilti.

“Kazatomprom” UAŞ ile Kanada'nın Camero Corporation şirketi arasında Eylül 2012'de, “Ülba Metalürji Fabrikası'nda Camero şirketinin teknolojisine uygun olarak ortak uranyum işletmesinin kurulmasına ilişkin bir mutabakat anlaşması imzalandı.

Kasım 2012'de “Kazatomprom” ile “TVEL” A.Ş. arasında “Uranyum Zenginleştirme Merkezi” alternatif projisinin uygulanmasına ilişkin hukuki bağlayıcılığı olan belgeler imzalandı. 2013 tarihinin ilk yarısında projenin başlatılması planlanmaktadır.

“Kazatomprom” ile Fransız şirketi “AREVA” arasında Kazakistan'da nükleer yakıt üretiminin projeye alınması ile ilgili ortak çalışmaların devam ettiği bildirildi. (gazeta.kz)

### ALMATI VALİLİĞİ GAZLA ÇALIŞAN 200 ADET OTOBÜS SATIN ALACAK

Almati Valisi Ahmetcan Yesimov İmar ve Kalkınma Avrupa Bankası Genel Müdürü Tomas Mayer ile bir araya geldi. Görüşme sırasında “AlmatiElektroT-rans” ve EBRD arasında gaz çalışan 200 adet yeni otobüs satın alınmasına ilişkin 10 yıl süreyle 39,3 milyon dolarlık kredi anlaşması imzalandı.

Daha önce Belediye otobüs parkı için satın alınan 200 adet otobüsün şehir halk tarafından beğenildiğini ve olumlu yankılar yarattığını belirten Ahmetcan Yesimov, “Bugün 200 adet yeni otobüsün satın alınması için bu sözleşmeyi imzalıyoruz. Öte yandan yerel bütçeden 200 adet otobüs daha ve 200 taksit aracın alınmasını kararlaştırdık. Böylelikle halka verilen hizmetlerin kalitesini yükseltmeyi ve rekabet ortamı oluşturmayı amaçlıyoruz” dedi.

EBRD yetkilisi ile yapılan görüşmede, “Hafif raylı ulaşım hattı inşaatı”, “Akıllı ulaşım sistemi”, “Enerji tasarruflu sokak aydınlatma” projelerinin gidışı ile katı atıkları işleme ve depolama tesisinin ortaklaşa inşaatı konusu da gündeme getirildi. (gazeta.kz)

### UNICREDIT, ATF BANKASINI İLKBAHARDA SATIŞA ÇIKARTIYOR

Nisan 2013 ayının sonuna kadar UniCredit Kazakistan'daki ATF Bankasını sigorta holding şirketi “KazIntroGenGaz”'a yaklaşık 500 milyon dolara satılabileceği bildirildi.

“Banka satış bedeli 500 milyon dolar. Ancak azımlık hissedarların payı dikkate alınarak anlaşma fiyatının 500 milyon doların biraz düşük olabileceğini” açıklayan satış işleminin yakından takip eden şahıs, “KazIntroGenGaz” ile UniCredit Group arasında anlaşmanın 6 Aralık 2012 tarihinde imzalandığını ve bu anlaşma gereği satış işleminin Nisan ayının sonuna kadar yapılabileceğini dedi.

(kapital.kz)



### KAZAKİSTAN'IN ÇİN SINIRINDA PETROL BORU HATTI İNŞA EDİLECEK

Kazakistan'ın Rusya'dan ithal edilen petrolün bir kısmını Çin'de işlenmiş ürünlerle ikame etmek istediğini, bu amaçla Çin sınırında petrol boru hattının inşa edileceğini

bildiren Kazakistan Petrol ve Gaz Bakanı Sauat Mınbayev “Bir yıl boyunca tüm hafif petrol ürünlerinin (benzin, gazyağı, uçak dizel yakıtı) ihracatı yasaktı.

Sadece mazot ve diğer koyu petrol ürünleri ihracat ediliyordu. 19 Eylül 2012 tarihinde Rusya Federasyonu'ndan petrol kaynaklarının getirilmesi hakkında anlaşma imzalandı. Halihazırda anlaşma tarafların onayına sunulmuştur. Bu anlaşmaya istinaden biz 2012'de ithal ettiğimiz petrol karşılığında Rusya Federasyonu'na 1,2-1,5 milyon ton petrol göndermemiz gerekiyor” dedi.

Bakan “Rusya Federasyonu'ndan ithalatı azaltmak amacıyla tolling operasyonlarını artırma kararı alındı ve 2012 yılında Çin'den 26 bin ton yüksek oktanlı benzin getirildi. 2013 yılında Çin'de 500 bin ton petrol işleme planlıyoruz. Rusya'dan yaptığımız ithalatın tamamını ikame edemeyiz. Çünkü Dostik boru hattının randımanına ilişkin kısıtlamalar var, bu nedenle de Çin sınırında petrol boru hattı inşa edileceğimizin yükseltilmesi söz konusudur. Fakat bu petrol boru hattı 3 tane petrol rafinerimizin rekonstrüksiyonunun tamamlanacağı 2015 yılının sonuna kadar işletilecektir” diye sözüne ekledi.

(www.bnews.kz)



### LOJİSTİK YATIRIMLARI BÜYÜYOR

Dünya Bankası'na bağlı Uluslararası Finans Kurumu (IFC) Kazakistan'daki en büyük demiryolu operatörü “İstkomtrans”'a 50 milyon dolarlık finansman sağladı.

IFC basın açıklamasında sağlanan finansmanın 20 milyon dolarının kredi olduğu ve şirketin bu kaynağı vagon parkını genişletmek, nakliye ve lojistik hizmetlerini arttırmak, ülkenin genel olarak içeri ve sanayi atıyapısını geliştirmek için kullanacağı bildirildi.

“Altyapı yatırımları ile ulaşım ve lojistik hizmetlerini desteklemek öncelikli hedeflerimizden biridir” diye konuşan IFC Orta Asya Bölge Müdürü Muazzam Mekan bu finansmanın ülkenin demiryolu sektörüne IFC tarafından yapılan ilk yatırım olduğunu dile getirdi.

IFC'nin Kazakistan'da yaptığı yatırımlar böylelikle 379 milyon dolara çıkmış oldu. Kurum yatırımlarını özellikle finans, imalat ve hizmet sektörüne yönlendirmektedir. (kazpravda.kz)



### İHRACATÇILARI DESTEKLEMEK İÇİN GÜNEY KAZAKİSTAN'DA UZMAN KONSEYİ KURULACAK



Şmkent haber ajansının açıklamasında, Eyalet Valiliği Başkanları ve yurt dışına ihracat yapan işletmelerin başkanlarının katılımıyla düzenlenen özel bir toplantıda Uzman Konseyi kurumu oluşturulmasına ilişkin tüm konular görüşülüp ihracatçıları destekleme kararı alındığı bildirildi.

Uzmanlar Konseyi'nin kurulmasını öneren İş Adamlarına Hizmet Merkezi'nin Başkanı Nurcan Altayev “Şu anda Kazakistan'da ihracatçılara destek konusunda iki program uygulanmaktadır. Ancak uluslararası pazarlara çıkan şirketlerin çoğu bu programların sunduğu imkanlardan faydalanamıyor, bu durum ileride başka engeller ortaya çıkmasına sebep oluyor. Bu durumu düzeltmek için, Güney Kazakistan Eyaleti Valiliği'nin resmi desteği ile İş Adamlarına Hizmet Merkezi Uzman Konseyi oluşturulacaktır” diye konuştu.

“Export-2020” programının operatörleri “KaznInvest” ve “KazExportGarant” Ulusal şirketleri ve Avrupa İmar ve Kalkınma Bankası'nın temsilcileri toplantıya katılan Güney Kazakistan İş Adamlarına “Export-2020” programının koşulları ve mekanizmaları hakkında bilgi verdi.

(www.bnews.kz)



### TÜRKİYE'DE “KAZAKİSTAN - TÜRKİYE İLİŞKİLERİ VE KAZAKİSTAN-2050 STRATEJİSİ” KONULU KONFERANS DÜZENLENDİ

Türkiye'de Kazakistan Büyükelçiliği'nin Kazakistan Cumhurbaşkanı Nursultan Nazarbayev'in “Ulusa Sesleniş” konuşmasında açıkladığı “Kazakistan'ın 2050 Stratejisi” nin tanıtımına ilişkin düzenlenen aktivite devam etmektedir.

Bu faaliyetler çerçevesinde Türkiye'nin Sakarya iline iş gezisinde bulunan Kazakistan Cumhuriyeti Ankara Büyükelçisi Janseyit Tüymebayev, Sakarya İl Valisi Mustafa

Büyük, Belediye Başkanı Zeki Toçoğlu, Ticaret Odası Başkanı Mahmut Kösemusul, Sakarya Üniversitesi Rektörü Prof. Dr. Muzaffer Elmas ile iş ve kültür çevreleri ile biraraya geldi.

Bölgelerarası işbirliği ışığında Kazakistan ile Türkiye arasındaki ilişkilerin daha da geliştirilmesi konusunda görüşmeler yapıldı ve görüşmelerde Sakarya eyaleti yetkilileri Kazakistan'ın dinamik bir dış politikası, istikrarlı ekonomisi ve iç politik durumu ile Orta Asya'nı nöde gelen devletlerden biri olduğunu dile getirdiler.

Bu görüşmenin devamında Kazakistan-2050 Stratejisi'nin tanıtıldığı konferans düzenlendi.

Konferansta Cumhurbaşkanı Nursultan Nazarbayev'in başkanlığında Kazakistan'ın dış politikası ve ekonomisi önemli reformlar gerçekleştirildiğini ve ülkedeki yatırım yapabileceği alanlar ve somut yatırım projeleri, Rusya, Belarus ve Kazakistan'ın kurdukları Gümrük Birliği'nin Türk işletmeleri için sağladığı imkanlar hakkında bilgi veren Büyükelçi Janseyit Tüymebayev konferansın ardından, tekstil, kimyavesal, madencilik ve otomotiv endüstrisi, mühendislik, metalürji, inşaat sektöründe faaliyet gösteren 700'den fazla şirketin bulunduğu Sakarya Organize Sanayi Bölgesini gezdi.

(kazinform.kz)

### 2012 YILI KAZAKİSTAN TARIM SEKTÖRÜNÜN DURUMU AÇIKLANDI

Akorda'dan yapılan basın açıklamasında, Cumhurbaşkanı Nursultan Nazarbayev'in Tarım Bakanı Asilcan Mamtbekov'u makamında kabul ettiği bildirildi.

Görüşmesrasasında Asilcan Mamtbekov, 2012 yılında ülkenin tarım sektöründe yapılan çalışmalar değerlendirilerek 2020 yılına kadar daha da gelişmesi için öneri ve temel yaklaşımlar hakkında bilgi verdi.

Devletin tarım sektörüne yönelik kapsamlı destek sağladığını, yatırımların yıl geçtikçe arttığını ve tarım sektörünün temel hedefinin içi piyasa talebinin yüzde 80'inin yerli ürünlerle karşılanması gerektiğini belirten Cumhurbaşkanı, imalat sektörünün gelişimini ve envanter sonucunda tarıma açılan 7,8 milyon hektar arazinin etkin kullanımının önemini vurguladı.

Görüşme sonunda Cumhurbaşkanı ekim sezonu için hazırlıkların zamanında yapılmasına ve tarımın geliştirilmesi için tahsis edilen fonların etkin kullanımına ilişkin görevler verdi.

(www.bnews.kz)

8 февраля 2013  
ahiska60@mail.ru **4**



Областной детский дом №1 в Баганашиле — с виду обыкновенное двухэтажное здание. На самом деле - это совершенно необычное место. В нем ощущается детская энергетика. Это энергетика наивности, веры, доброты. Дети, несмотря на возраст и национальность, мечтают об одном — обрести родителей, теплый дом, атмосферу семейного счастья. Они, словно братья и сестры, объединены одной болью. Они чувствуют друг друга, у них общие радости и беды. У них есть свои особые секреты, наполненные смыслом. И, может быть, когда-нибудь придут их родители, позвонят в свой дом, а пока...

Пока есть эта жизнь с добрыми воспитателями. Есть друзья, которые всегда рядом. Есть мудрая и понимающая Ляля Абзаматовна Косаева — директор детского дома.

# ЖИТЬ С НАДЕЖДОЙ

## «Очень хочется, чтобы каждый нашел свой дом»

Ляля Косаева — директор Алтайнского областного детского дома №1.

Наш детский дом создан в 1943 году. Сегодня здесь живут 180 детей, которые остались без попечения родителей. Сирот у нас 48, из них родители детей в розыске (без вести пропавшие) — 30, отказных у нас на 2012-2013 год — 27 (от которых родители сами отказались) и лишены родительских прав 54 ребенка. Трое детей имеют родителей с ограничением родительских прав, у одиннадцати — родители находятся в местах заключения, и родители еще троих детей находятся в больницах (в психбольнице и в туберкулезном диспансере). У этих детей нет родственников, поэтому их отправляют к нам.

Дети каких национальностей попадают к вам чаще всего?

Русские, казахи есть. Дело в том, что наша цель — создать детям благоприятные условия и оказать такую заботу, которую они не видели в семье. Они приходят к нам с улицы, из домов малютки, совсем маленькие. Хочу отметить, что мы воспитываем детей с трех до восемнадцати лет, и они выходят из этих стех хорошими людьми. С теми же, которые приходят уже школьниками, увидевшими всю грязь улицы, которые бродяжничали, убежали, нам очень тяжело. Занимаемся их воспитанием.

А сколько времени ребенок адаптируется?

Около недели, они быстро привыкают. Долго привыкают маленькие дети, они скучают по тем воспитателям, которые их воспитывали до трех лет, начинают своих нянечек искать по ночам. Сейчас у нас есть и двое подкидышей.

А дети убегают?

Когда я сюда прибыла, в октябре 2011 года, не буду врать, пять-шесть воспитанников были в беггах. Потом мы их нашли, двоих я отправила в колонию, за год они могли 17-18 раз убежать. С одной стороны, мне кажется, что это больно. Ведь мы создаем благоприятные условия, все хорошо, никто никого не бьет и никакой «дедовщины» здесь нет. Ночью мы здесь, днем и ночью за детьми смотрим. Есть, правда, такая особенность: убегают дети 10-12 лет. Вообще, подростковый период показывает, что у детей меняется психология, они скучают по дому, хотят иметь семью. Это потом они уже привыкают и остаются здесь. Дети, прибывшие с улицы, любят такую жизнь, где есть грязь, бомжи. Хотя, казались бы, вот тебе чистая постель, все благо-

приятные условия: они не работают, не стирают, не готовят, не подметают. Сейчас права детей так защищены, что мы ничего им не можем такого навязать. Они только учатся готовить, стирать, любить, ценить их, но есть и такие дети, которые, вообще, не подлежат воспитанию. То ли, в генах у них что-то «сидит»... Я до сих пор не могу этого понять.

На обустройство каждого ребенка выделяется определенное количество средств. На всем готовом они растут, поэтому после того, как выходят из стен детского дома, оказываются непригодными. Мы прививаем им эти навыки, направляем, а ребенок еще на практи-

детского дома.

У вас есть свои «любимчики»?

Они все одинаковые, всех я люблю, всех обожаю. Но дети есть дети, мы стараемся понять, любить, ценить их, но есть и такие дети, которые, вообще, не подлежат воспитанию. То ли, в генах у них что-то «сидит»... Я до сих пор не могу этого понять.

Я работала директором школы, и мы после шести закрывали школу и уходили, споконно спали. А здесь такого нет: у нас работа начинается ночью, потому что дети ложатся спать в десять часов, и боишься: «Как бы чего не случилось». Есть ночной воспитатель.



Благородных людей много. К нам часто приходят в группу, где 15-16 детей - могут одеть их, испечь торты, устроить праздник. Помогают нам и большие компании, например, Национальный банк взял над нами опеку. Я написала письмо, и они подарили нам три машины — «Тойоты», выделили 15 миллионов 800 тысяч тенге, благодаря их помощи мы закупили новые матрасы, покрывала, одеяла, подушки. Дети просто в восторге. Им очень нравится приходить в свой дом, видеть это все, везде ковры, новая мебель. Я думаю, сейчас у нас идет улучшение. Не могу сказать, что я пришла и ве-

свободного времени появляется. Они в детском доме привыкли все время чем-то заниматься, а там полная свобода, и дети начинают что-то делать не так. Потом новоспеченные родители говорят: «Он столько-то раз открыл холодильник, он столько раз что-то съел или своровал. Гости приходят, он у них что-то забрал». Мы тоже говорим: «Надо же было сначала узнать ребенка». Так приходит, обратно сдают, а для ребенка - это очень серьезная травма. Родители предали, потом еще вторые взяли и тоже предали. Поэтому, когда приходит люди, я всегда говорю: «Прежде, чем решиться на усыновление, пожалуйста, подумайте. Вы не смотрите на то, что это ребенок из детского дома. Воспринимайте его как ваше будущее, с вами он вырастет, вы сделаете его человеком, такую надо цель ставить». Даже к животным относиться как? У человека к нему бережное отношение, а здесь ребенок, который мечтает о семье, который хочет в семью.

Какие были в вашей практике особые случаи? Бесельные или грустные моменты?

Они, конечно, интересуются генами, но когда видят ребенка, первая их реакция — жалость. Каждый человек, приходя в детский дом, видит, в первую очередь, ребенка, он не думает о происхождении. Человеческий фактор, наверное, играет свою роль, они видят, что он сирота. Я думаю, что прежде, чем взять ребенка, необходимо сначала, чтобы они привыкли друг к другу; потенциальные родители должны узнать этого человека, чтобы потом не травмировать его. Вы, наверное, видели программу «Дорога домой» с участием

три группы на один зал, поэтому иногда приходится приезжать, вместе с ними делать обед. Но, по сравнению с прошлыми годами, сейчас, конечно, получше. Никто из них никогда не уходит, без присмотра они не остаются, дети постоянно чем-то заняты. У нас есть кружки, они ходят на танцы, в творческие дома - этого раньше не было. Мы стали работать с волонтерами: люди приходят и преподают танцы, у детей нет времени думать о чем-то постороннем. «Трудных» подростков, которые совершали побег, мы отправили в Кентау, в специализированную школу для подростков (исправительную колонию). Дети убеждали, что их могут «спасти», поэтому сейчас исправляются.

Расскажите, как вы сюда пришли.

Я пришла в октябре 2011 году заместителем директора по воспитательной работе и позже меня назначили директором

Часто ли посторонние люди оказывают спонсорскую помощь?

Часто ли посторонние люди оказывают спонсорскую помощь?

Часто ли посторонние люди оказывают спонсорскую помощь?

Часто ли посторонние люди оказывают спонсорскую помощь?

Часто ли посторонние люди оказывают спонсорскую помощь?



# “Ахыска”



вышел, он, вообще, не захотел выходить. Но такие слезы у него были, он молодой парень, и я смотрела на это... Мне было больно. И ей было больно. Она пришла выпившей. Потом, когда я с ним беседовала, он мне говорит: «Ляйля Абзаматовна, я никогда не убегаю. Я не могу простить ей одного. Я все время дома находился, ухаживал за бабушкой, маминной мамой. А когда из органов опеки люди пришли, так мама меня грязью облила. Сама гуляла, сто раз замуж выходила, уходила из дома, за бабушкой не смотрела, а меня сдала в детский дом. После этого я не хочу ее видеть». Я говорю: «Она ведь твоя мама, хочешь ты этого или не хочешь, ты должен ее уважать», а он отвечает: «Может быть, мне нужны годы, чтобы ее простить». И такие дети бывают.

### - А какие у детей планы на будущее? Они ставят перед собой серьезные цели?

- Мы всех стараемся трудоустроить, обеспечить жильем, они продолжают жить в общежитиях, в домах юношества. Например, в этом году шестеро наших воспитанников поехали в Астану, где обучаются в колледжах, в университетах, на каникулах обязательно приезжают к нам. Я являюсь их опекуном. Мы едем в Астану, покупаем билеты, например, на новогодние каникулы, берем их за руки и вместе приезжаем из Астаны сюда. То есть, если в 14 лет я сама поступила в педучилище, была самостоятельной, то этим детям требуется контроль. Мы их возим в школу, потом обратно привозим их сюда. Если гуляют, то коллективно, они даже города, как следует, не знают. Один раз мальчишка одного надо было отправить на железнодорожный вокзал, мне надо было уехать в Талдыкорган, завууч тоже некогда: какие-то вопросы возникли. Я с этим мальчишкой приехала туда и говорю: «Ты сиди здесь, придет такой-то поезд, такой-то вагон, ты выйдешь с этого перрона и сядешь». На душе было неспокойно, и я сказала водителю: «Пожалуйста, посиди с ним», он говорит: «Ой, Ляйля Абзаматовна, ему 18 лет, что я буду сидеть?» Я уехала, за мной уехал водитель: оказывается, этот мальчик его отправил, ночью он мне звонит: «Ляйля Абзаматовна, поезд не приехал», я говорю: «Как не приехал? Он с первого вокзала до второго должен был проехать!» То есть, ребенок даже постеснялся к кому-то подойти и спросить! И это тот ребенок, который хорошо учился. У них какая-то робость, и они привыкли, что за них все решается — это неадаптированность. Поэтому, мы стараемся, чтобы наши дети больше общались с другими детьми. Таково в режиме раньше не было, я старалась, чтобы в день они на 15-20 минут выходили, осматривались. Привычно воспитателей к тому, чтобы организовывали экскурсии, чтобы дети видели и

изучали город. Когда у них бывают коллективные походы в город — это одно, а если ребенок самостоятельно никуда не выходит, он ничему не научится. Этот ребенок, с которым я расказала, так поразила меня своим поведением! А ведь он хорошо учится, сейчас живет в Астане. Я у него спрашиваю: «Ты как в Астане учишься?», а он говорит: «У нас общежитие и колледж — практически соседние здания, и нас тоже там контролируют». И там за них боится, это же «государственные» дети. Во время учебы опекуном является ректор, а во время каникул — я. С



меня ответственность тоже не снимается, когда они учатся. А когда начинают работать, я уже не несу ответственности.

### - Вы раньше работали в школе. Чем отличалась домашние дети от сирот? Можете, они лучше или взрослее?

- Отличаются тем, что они очень добрые и, в то же время, настороженные, а еще — очень доверчивые. Они, в основном, не видят тех трудностей, которые видит домашний ребенок. Иногда бывает, что ребенку нужно что-то купить, например, тетради или линейки, ручки, ребенок даже постеснялся к кому-то подойти и спросить! И это тот ребенок, который хорошо учился. У них какая-то робость, и они привыкли, что за них все решается — это неадаптированность. Поэтому, мы стараемся, чтобы наши дети больше общались с другими детьми. Таково в режиме раньше не было, я старалась, чтобы в день они на 15-20 минут выходили, осматривались. Привычно воспитателей к тому, чтобы организовывали экскурсии, чтобы дети видели и

девочка сидела, слушала. Потом, когда женщина ухаживала, спросила у девочки: «Мне к тебе приходиться?», а она отвечает: «Не приходите ко мне, я не хочу в семью». Дети постарше уже не хотят уходить, им здесь нравится. И поликлиника, и медсестры здесь. Если заболели, полежат в изоляторе, полекутся. Все, что им нужно, здесь получают — они полностью на государственном обеспечении. Здесь никто их не ругает, ничего не требует. В старших классах мы стараемся всех, кто хорошо учится, устроить в университеты, общежития. Они знают, что, если они отсюда выйдут, то у них все будет нормально.

- Вы говорили о дополнительных кружках.  
- Дополнительные кружки у нас — хореография, производительный труд, борьба, таэквондо, волейбол, игра на музыкальных инструментах, у нас есть хор — все, что нужно детям, мы прививаем.

- Как на вас влияет ваша работа?  
- Я не устаю. Наоборот, когда в субботу, воскресенье отдыхаю, мне хочется быть здесь, вместе с этими детьми. В любом случае, переживаешь, есть свои трудности, но, в основном, когда приходишь сюда, забываешь об этом.

- А у вас есть дети?  
- Да, девочка и мальчик, пятнадцатилетний и четырнадцатилетний.

- Они не ревнуют вас?  
- Дочка как-то говорила: «Мам, что ты без конца в детский дом бегаешь?» Сейчас уже так не говорит. И дети начали меня любить, они быстро не привыкают, проходит месяц или два, и я начинаю чувствовать их привязанность ко мне, они подходят, обнимают. До этого они даже не подходили. А со временем, постепенно привыкают. И все же, как бы хорошо здесь не было, очень хочется, чтобы каждый нашел свой дом.

- После разговора мне удалось поговорить на детскую группу. Лучистые глаза засияли при виде незнакомого человека, маленькие ручки облепили меня и фотоплапрат. Столько улыбок и сияющих глаз! Эти дети пока еще не понимают, что они облеплены родительской любовью и готовы обнять весь мир своими маленькими ручками.

- Расскажите о себе, как ты сюда попал, во сколько лет?  
- В шесть лет.

- Нравятся ли тебе условия в детском доме?  
- Конечно, нравятся! У меня много друзей, все мы очень дружны.

- Как учишься?  
- На четверки учусь... Ляйля Абзаматовна добавляет: «На четверки и на пятёрки». Он наш президент самоуправления. Все линейки, воспитательный процесс контролирует, «правая рука» воспитателя.

- Спасибо (смеется).  
- Какие у тебя планы на будущее?  
- Впереди у нас сдача ЕНТ. Мы готовимся, нам все помогает, пока думаем: если знания позволят, хочи пойти в медицинский, на хирургию.

- Откуда такое желание?  
- Мне нравится эта профессия, нравятся люди этой профессии, она героическая. Хочу спасти жизни людей.

- Есть хобби?  
- Хобби достаточно, потому что в детском доме много кружков, все интересное, развивающее, и мы на все кружки стараемся ходить. Изучаем английский, есть и духовой оркестр, и домбра. И в русских, и в казахских группах участвуем на домбре играть, много спортивных кружков: мы ездим на соревнования среди детских домов, занимаем призовые места. Не случаем, на каникулах тоже интересно проводить время, посещаем театры, смотрим различные спектакли. Зимние каникулы классно провели. Не сидим просто так, телевизор не смотрим, только иногда, по вечерам. А так все время куда-то выезжаем.

- А во сколько лет ты планируешь создать семью?  
- У меня есть план куда-то поступить, стать специалистом, работать, подняться на ноги и только потом уже можно создавать семью.

- А есть желание, чтобы пришли родители, забрали тебя?  
- У каждого ребенка есть такое желание. Пусть это даже будет не сирота, но у всех есть желание, чтобы пришли, забрали. Хотя, об этом не думаешь, потому что некогда. Такие мысли возникают редко, здесь есть свои матери.

- Узнав, что газета «Ахыска» выходит от Турецкого этнокультурного центра, Руслан захотел добавить.  
- Мы знакомы с Турецким центром, они к нам очень часто приезжают, помогают, играют с нами, пикини устраивают. Они оказывают нам очень большую помощь, эти внимательные люди сделали немало хороших дел: наши одной девочке папу, он находился в Германии. Сейчас она живет с нами, он приехал и забрал ее. Оказывается, он даже не знал о существовании дочери. А еще, благодаря активистам Турецкого центра, еще одна воспитанница детского дома обрела семью: пришла родители, удочерили девочку. Мы все были рады за нее.

- Мы хорошие друзья с Турецким центром, поэтому хотим сказать им огромное спасибо. На праздники они нас поздравляют, и мы им очень признательны.

Алтыннай НАРЕГЕЕВА

# “Ахыска”

Күллі мұсылман әлемінің асыға күткен мерекесі Мәуліт айы келіп оны тойлау жер жерлерде жалғасуда. Мәуліт мерекесі барша мұсылман үшін орны ерекше. Өйткені, Пайғамбарымыз адамзат баласына ақиқат дінді жеткізуші, Аллаһ танытушы, бүкіл ұмметтің көшбасшысы болса, оның қараңғы дүниеге жарық әкеліп, өмірге келген күнін атап өтудің сауабы мол болары сөзсіз. Осындай сансыз сауабық келуі үшін Қарасай ауданына қарасты Алатау ауылдық түрік этномәдени орталығының белсенділері және төрағасы Абилос Мамедтің ұйымдастыруымен Мәуліт өтті. Республикалық түрік этномәдени орталығының және Оңтүстік Қазақстан облысының Мәуліт мерекесінде Құран оқылды, Пайғамбарымыз (с.ғ.с.) өмірі жайлы бейнефильм көрсетілді, мадақ жыр оқылды, салауат айтылды.



## Мұхаммед пайғамбар - адамзат баласына ақиқат дінді жеткізуші

Мәуліт мерекесіне жиналған жас-кәрінің бәрі де уағыз тыңдады, алақан жайып жақсы тілек тіледі. Қазақстандағы Түркия елшілігінің дін істері кеңесшілігінің координаторы Мустафа Али Йидже, елшіліктің Құран мұғалімдері және Фуат Очар Мәуліт мерекесінің мән-мағанасын түсіндіріп, пайғамбарымыздың өмір-баянын көркем мінәздерін айтты.

Сүйікті пайғамбарымыз (с.ғ.с.) 571 жылдың 20-сәуірі, дүйсенбі күні Меккеде дүниеге келді. Әкесі — Абдуллаһ, анасы — Әмина. Дүниеге келген шағында басында болған әйелдер Шифа, Фатима, Үмму Әйманның айтуынша, пайғамбарымыз (с.ғ.с.) туыларда үй іші нұрға толып кеткен екен. Сүйікті пайғамбарымыз (с.ғ.с.) Ибраһимнің (ғ.с.) дұғасын алған, Иса (ғ.с.) пайғамбар оның келетіндігін алдын ала сүйіншілеген, анасы Әмина оны түсінде көрген. Пайғамбарымыз (с.ғ.с.) туылмай тұрып, әкесі ауырып көз жұмған. Мәдинада жерленген. Сондықтан ол әкесін көре алмады. Төрт жасында дәл сүй анасы Халиманың, одан кейінгі екі жыл Әз анасы Әйманның қолында өсті. Алты жасында анасы Әмина оны туған туыстарын аралапты, әкесінің қабірін зиярат етіп қайту үшін Мәдинаға апар-



кенде Әмина анамыз ауырып қайтыс болады. Сүйегі сонда қойылды. Осы сапарға бірге шыққан Үмму Әйман пайғамбарымыздың (с.ғ.с.) Меккеге әкеліп, атасының қолына табыстайды.

Алты жасынан сегіз жасқа дейін атасы Абдулмутталибтың тәрбиесінде болды. Атасы өлер алдында әкесінің бауыры Әбу Тәліптің үйін паналауды өсиет етеді. Көкесінің қолынан бағып, үйдің жұмыстарға да қолғабыс тігізеді. Он үш жасынан баспансаудағараласып, ерекше адалдығымен көзге түседі.

Жиырма бес жасқа келгенде хазреті Хадиса (р.ғ.с.) анамызға үйленді. Оңтүстік Қазақстан облысының Жаратұшы Раббының атымен оқып деген аяттар түсті. Осыдан барып Жаратұшы тарапынан оған пайғамбарымыздың (с.ғ.с.) ел ішінде сенімділігі мен танымалдығы үлкен рөл ойнайды.

Отыз бес жасында Қаббаға талуды қоюға таласқан тайпалар арасында татуластырды. Өзін төрелік етті. Олардың арасында тұтаналы тұрған қақтығысты болдырмады. Пайғамбарымыз (с.ғ.с.) қырық жасқа жақындағанда елден жырақ кетіп, жаратылыстың тылсым құпияларына

«Мен мынаны мойындаймын; Мұхаммед — ажал бір күш. Жаратұшы мұндай ісіні екінші рет жаратпай қоймас. Ей, Мұхаммед, сенің заманасың бола алмағанына қатты өкінемін. Өзің тарапқан мына кітап сенің емес. Ол Құддінің. Бұл кітаптың Аллаһтан екенін мойындамау — ылымды түгелдей жоққа шығарғанмен бірдей күлкілі нәрсе. Адамзат баласы сен секілді ажал адамды бір-қаратпай, екісізін көре алмас. Мен сенің алдында құрметпен бас етем»

Батыс ойшылы Пренс Отто Вон Бисмарк.

оңашада ой жіберуге құмартты. Аратура Хира тауындағы үңгірге барып-тұрды едетке айналдырды. Қырық жасқа толған 610 жылдың Рамазан айында Жәбірейіл (ғ.с.) періште арқылы уахи жолымен ең алғашқы «Оқы! Жаратұшы Раббының атымен оқы!» деген аяттар түсті. Осыдан барып Жаратұшы тарапынан оған пайғамбарлық міндет жүктелді.

Пайғамбарлықтың алтыншы жылы Хамаза (р.а.) мен Омар (р.а.) сияқты нағыз қаһарман ер жүрек кісілер Исламды қабылдады. Сол жылдары кейбір мұсылмандар Алпаң елшінің рұқсатымен Эфиопияға көшті. Пүткіта табынатындар мұсылмандарды оқшаулап жұртпен араласуға шектеу қойып, құртып жіберудің айла-шарғысын жасап бақты. Олармен

сауда жасауға, араласуға қатаң тыйым салды. Бұл үш жылға созылды. Пайғамбарлықтың онінші жылы хазреті Хадиса (р.а.) мен Әбу Тәліп қатар көз жұмды. Дін-дүшпандарының зорлық-зомбылығы тіптен арта түсті. Өйткені, олар беделді де, абыройлы пайғамбарымызға (с.ғ.с.) көп қолдау көрсеткен жақындары еді. Қатты қайғырған Пайғамбарымыз(с.ғ.с.) өзіне қолдау іздеп Тайыф қаласына барды. Бірақ, тайыфтықтар оны келіне етіп таспен атқылап, үсті-басын қан-жоса етті. Шаһар сыртындағы тауды паналап ерең аман қалды.

Құндықтардың ешқайсысына мойымай Алпаңтың елшісі (с.ғ.с.) Исламды уағыздауды жалғастыра берді. Арада бір-екі жыл өткенде «Ақба» антар» қылдынды. Артында-ақ, Алпаң тағаланың аян беруімен мұсылмандар Меккеден Мәдинаға көшті. Хихра жыл санауы осылай басталған болатын. Жұрттың соңында Расулмыз (с.ғ.с.) қасына Әбу Бекірді (р.а.) ертіп Меккеге жол тартады. Пүткіта табыншылар олардың ізін өкшелеп Сәуір үңгіріне дейін қуып барады.

630 жылы Меккені азат етті. Кезінде өзін қуылған Меккеге қайта басып кіргенде пайғамбарымыз (с.ғ.с.) өзіне жаманшылық жасағандардың барлығын көшірді. Алпаң елшісі(с.ғ.с.) 632 жылы қажылық кезінде Арафатта жүзі мыңнан аса мұсылмандарға арнап сөз сөйледі. Исламның қысқаша түсінігі, адам құқықтары жөнінен өте

үлкен мәнге ие бұл сөзі Ислам тарихында қоштасу тұппасы деп аталды. Ислам дінін асқан сабырлықпен, үлкен ыждағаттылықпен адамзат баласына жеткізген сүйікті пайғамбарымыз (с.ғ.с.) 632 жылы дүйсенбі күні бақилыққа аттанды. Жаназасына өз үйінде оқылып, ол жерге арулап жерленді.

Адамзат баласы асыға күткен сөзі Мұхаммед Пайғамбардың (с.ғ.с.) дүниеге келуі өлем тарихындағы негізгі жаңалықтың бірі болды. Адам баласы соңғы Пайғамбардан дінді ғана емес, ғылым мен мәдениетті де үйренді. Бүкіл адамзатқа мейірім мен рақым ала келген, Алла алдындағы мөртебесі мен мерейі баршадан асқақ Мұхаммед Пайғамбарға (с.ғ.с.) деген ұмметінің сүйіспеншілігі уақыт өткен сайын артып келеді. Оның (с.ғ.с.) өңегі өмірін білу ұрпағымызды үйрету парызымыз. Осындай мақсатта Алатау ауданына қарасты ТЭМО өткізген Мәуліт мерекесінде жиналған жұрт алақан жайып ізгі тілектерін, ниеттің қабыл болуын айтып аумин десті. (Мақалалады Пайғамбарымыздың (с.ғ.с.) өмірбаяны туралы дерек www.birge.kz. сайттынан алынды).

Бану ҚАЛТӨРЕ





## KIRGIZISTAN AHISKA TÜRKLERİ YENİ BAŞKANI ŞAMİLOV

Kırgızistan Ahıska Türkleri Derneği Başkanı Şamilov oldu. Kırgızistan'da yaşayan Ahıska Türkleri yeni başkanını seçti. Kırgızistan Halklar Asamblesi Bünyesinde faaliyetlerini sürdüren Ahıska Türkleri Derneği başkanlığına Raşad Şamilov seçildi. Bişkek Tarih Müzesi Konferans Salonu'nda, 225 delegenin katılımıyla gerçekleştirilen seçim toplantısında, Ahıska Türkleri Derneği başkanlığı görevine 206 oyla Raşad Şamilov seçildi.



Raşad Şamilov, yaptığı konuşmada, mesuliyet isteyen bu görevi almak için halkın desteğini aldığını belirterek, başanlı olmak için takım ruhuna inandığını söyledi. Sürdüğü Türklerin çok büyük zorluk gördüğünü ve Ahıskalıların bölünmesine, ayrılmasına ve parçalanmasına izin vermeyeceğini vurgulayan Şamilov, birlik ve beraberlik çağrısı yaptı. Şamilov, yaptığı açıklamada, «Biz Türküz. Kırgızistan'da ikamet ediyoruz. Türkiye bizim için her şeydir. Bunu her bir Ahıskalı biliyor. Her bir Ahıskalı'nın evinde Kuran Kerim ve Türk bayrağı vardır. Biz, ana vatandan kopsak da kalben ve ruhen Türkiye ile beraberiz. Biz, burada Türkiye'nin bir parçasıyız. Kırgızistan da Türkiye'nin bir parçasıdır. Halkım için elimden geleni yapacağım ve hizmet edeceğim» diye konuştu.

Yeni başkanlığa seçilen Şamilov, konuşmasının devamında layık görüldüğü görevin kendisi için gurur kaynağı olduğunu ve Ahıskalı Türklerin problemlerinin çözümü için yapılması mümkün olanları yapacağını kaydetti. Dernek başkanı olmanın ağır bir sorumluluğu da olduğunu belirten Şamilov, «Ahıskalı Türklerin sorunlarını yeni Yönetim Kurulu üyelerimizle ve halkımızla hep birlikte ele ele vererek çözmeliyiz.

Sorunlarımızın çözümü için hazırlayacağımız bir plan dahilinde yeni bir çalışma dönemine gireceğiz» dedi. Tarih Müzesi Konferans salonunda gerçekleşen seçime, Türkiye Cumhuriyeti Bişkek Büyükelçiliği yetkilileri, Kırgızistan Halklar Asamblesi ve basın mensupları katıldı. Kırgızistan'da başta başkent Bişkek olmak üzere Çuy, Talas, Oş ve Celalabab eyaletinde toplam 39 bin 400 Ahıskalı yaşıyor.

**DATÜB  
DÜNYA AHISKA TÜRKLERİ  
BİRLİĞİ GENEL MERKEZİ, ANKARA**



## Kazakistan'a Mesir Festivali Daveti

Belediye Başkanı Cengiz Ergün, Kazakistan İstanbul Başkonsolosu Arslan Dandybayev'i makamında ağırladı.

**Son Dakika! Uzmanlar İngilizce Konuşma Sırrını Açıkladı** Bu yıl 473.'sü gerçekleştirilecek olan Uluslararası Mesir Festivali'nin Türkiye Cumhuriyeti'nin katılımıyla kutlanacağını belirten Başkan Ergün, «Kazakistan'ın da içinde yer alacağı Türkiye Cumhuriyeti'ni Manisa'da ağırlayacak olmamızın heyecanını yaşıyoruz. Bu yıl köklü kültürlerin bir araya geleceği zenginlikle inşallah daha coşkulu bir festival haftası geçireceğiz» dedi.

Kazakistan İstanbul Başkonsolosu Arslan Dandybayev, Belediye Başkanı Cengiz Ergün'e nezaket ziyaretinde bulundu. Ziyarette Dandybayev'e müstefar Ahmet Suyubayev ve Makine Mühendisleri Odası Manisa Şubesi Başkanı Hakkı Bayraktar da eşlik etti. Manisa'da iki günlük program çerçevesinde bir dizi ziyaret gerçekleştirileceklerini, ilk ziyareti de Başkan Ergün'e yapmak istediklerini belirten Dandybayev, kendilerini ağırladıkları için Başkan Ergün'e teşekkür etti. Organize Sanayi Bölgesi'nde fabrika ziyaretlerinde bulunacaklarını söyleyen Dandybayev, «Bugün geldiğimiz Manisa'da sizlerle tanışmak istedik.

Bizleri kabul etme nezaketinizden dolayı teşekkür ediyorum» dedi. Manisa ziyaretlerinde Dandybayev'e eşlik edeceklerini söyleyen Makine Mühendisleri Odası Şube Başkanı Hakkı Bayraktar da Kazakistan ve Manisa arasındaki ilişkileri güçlendirmek istediklerini belirterek şöyle konuştu, «Sayın Arslan Dandybayev Manisa'yı tanımak istedikler. Bu kapsamda ilk ziyaretimizi sizlere yapmaktayız. Gerek Manisa-Kazakistan, gerekse Kazakistan-Türkiye arasındaki ilişkilere bir nebe olsun katkı payı sunabilirsek, iki köklü kültür arasındaki işbirliğinin artmasında fayda sağlarsak bu kentimiz için büyük bir avantaj ve mutluluk olur.»

### Manisa Türki Cumhuriyetlerini Ağırlayacak

Belediye Başkanı Cengiz Ergün de ziyaretten duyduğu memnuniyeti dile getirerek, Kazakistan İstanbul Başkonsolosu Arslan Dandybayev'e bu yıl 473.'sü gerçekleştirilecek olan Uluslararası Mesir Festivali hakkında bilgi verdi. Bu yıl Türkiye Cumhuriyeti temsilcilerini Manisa'da ağırlayacak olmanın heyecanı içerisinde olduklarını belirten Başkan Ergün, «Öncelikle bizleri ziyaret etmiş olmanızdan şeref duyduk. Manisamıza hoş geldiniz diyoruz. Bu yıl Kazakistan da dahil olmak üzere Türki Cumhuriyetleri'ni kentimize ağırlayacağız. Kazakistan da ülkesinin folklor guruplarıyla, sanatçılarıyla Manisa'da etkinliklerimize zenginlik katacaklardır. Mesir Komitesi bununla ilgili toplantılara devam ediyor. Bu sene inşallah festivalimiz daha zengin, daha coşkulu bir şekilde kutlanacaktır. Ben de şimdiden sizleri festivalimize davet etmek istiyorum. Manisa'da bulunursanız bizleri mutlu edersiniz.» diye konuştu. Dandybayev da Başkan Ergün'ün daveti üzerine festivale katılmaktan mutluluk duyacaklarını ifade etti.

### Başkonsolosu Mesir Çayı İkramı

Başkan Ergün Dandybayev'e Mesir Çayı ikramında bulunarak, içerisinde Mesir ürünlerinin yer aldığı hediyeler takdim etti. Manisa'ya özgü ürünleri Dandybayev'e anlatan Başkan Ergün, «Bilindiği üzere Mesir Festivalimiz'in geçmiş Mesir Macunu'ndan gelmektedir. Daha yakından tanımanız ve tatmanız için Mesir Macunu'ndan yapılan lokum ve çaydan oluşan hediyelerimizi sizlere takdim etmek isterim» dedi. Dandybayev de Başkan Ergün'e Kazakistan'ın başkenti Astana'nın modern yapılarının yer aldığı takvim, Kazakistan kültürüne ait anahtarlık ve kalem anahtarlık takdim etti. Ayrıca Kazakistan'ın doğal güzelliklerinin yer aldığı tanıtım kitapçığı hediye ederek, içerisinde yer alan hakkında bilgi verdi. Başkan Ergün teşekkürlerini sunarak, «İnşallah bu kalemle güzel şeylere imza atarız» dedi.

На прошлой неделе в Казахстане, как и в других странах мира, где проживают мусульмане, верующие отмечали день рождения пророка - Мавлюд. В этот праздник принято собираться вместе, читать Коран и мавлиды — произведения, восхваляющие жизнь пророка Мухаммада,



## Праздник мусульман



возносить молитвы к Всевышнему Аллаху. По солнечному календарю пророк был рожден приблизительно в 571 году в городе Мекка. Рождение пророка Мухаммада ознаменовали чудеса, ставшие теперь преданием. Согласно им, накануне особого дня, во дворе персидских шахов погас горевший на протяжении тысячелетия ритуальный огонь. На седьмой день, после того как родился пророк, его дед Абд аль-Муталлиб организовал в честь новорожденного

Слово Мавлюд в переводе с арабского означает «день рождения». Великий Посланник Аллаха, после ниспослания ему миссии пророчества, в этот день держал пост, много молился, читал Коран, раздавал садака. На вопрос: «Почему он в этот день держит пост?», он отвечал: «В этот день мне был ниспослан Коран». Он держал пост в знак уважения и благодарности к Своему Создателю. Празднование Мавлюда также широко отметили и в таких городах Казахстана, как Шу и Тараз. Много людей пришло в этот день желание разделить священный праздник со своими близкими под купол ресторана. Немало было и аксакалов, которые порадовали своим присутствием всех. Специально для этого в Шу и Тараз приехал председатель комитета рели-

гиозного комитета Фуат Учар. Видно, что под мудрым руководством Кошали бей работать здесь привыкли слаженно, быстро и качественно. Кошали Гусейнов - председатель Шукского ТЭКЦ: «Я хочу поблагодарить всех присутствующих, что они пришли сегодня разделить с нами праздник Мавлюд. Наши аксакалов, пожилых людей, а также уважаемого председателя комитета религии - Фуат Учара. Несмотря на занятость, он нашел время для того, чтобы приехать к нам и еще больше приблизить к религии, рассказать молодым о нашей вере и священных писаниях Корана. Это играет важную роль в формировании сознания нашего общества. Республиканский ТЭКЦ во главе с Зиятдином Исмихановичем всегда оказывает нам поддержку, не

Фуат Учар - председатель комитета религии при ТЭКЦ: «Добрый вечер, уважаемые братья и сестры. Мы пришли в этот мир мусульманами, пусть Аллах одарит народ своей любовью и благословит! Доброго вечера всем присутствующим! Мы собрались в этот день выразить свою любовь Пророку (салляллаху алейхи ва саллям) — это особый повод заслужить милость Всевышнего Аллаха, ибо любить Пророка (салляллаху алейхи ва саллям), верить в его пророчество — значит, быть благодарным Создателю. В Коране Великий Аллах говорил людям о том, что любить Пророка — значит любить Всевышнего: «Скажи им, о Мухаммад: «Если вы искренне любите Аллаха и желаете, чтобы Он вас любил, то следуйте за мной в том, что я вам при-

зла и врагу своему. Мусульманин должен быть любящим, благородным. Наш Пайгамбар был таким, с открытым большим сердцем. Если бы мы следовали учению Пайгамбара, на земле не было бы вражды. Мусульмане не знают Пайгамбара, каким он был человеком. Наше поведение должно быть более вежливым, внимательным к окружающему нас миру, привносить это в семью. Если проживать жизнь, согласно его заветам, наша жизнь наполнится любовью. Этого нет в нашей жизни, надо помогать своим близким, семье, супруге. Никогда не говорить плохих слов в их адрес. Пайгамбар всегда был добр к детям, уделял время на беседы с ними: так он сильно любил детей. Он был очень привязан к друзьям, если не видел кого-то из них один день, обязательно находил



большой пир и назвал внука именем Мухаммад. Ранее никто не назывался этим именем. Праздник маулид не отмечался самим пророком Мухаммадом, его сподвижниками и первыми поколениями мусульман.

ги при ТЭКЦ Фуат Учар. Он поведал историю, связанную с праздником, рассказал всем собравшимся людям о жизни нашего пророка, его учении. В городе Шымкент гостей радушно приняли председатель Шукского ТЭКЦ Кошали Гусейнов и его соратники Тагиров Бинали, Маждов Мурраддин, Мустафаев Атамша, Мустафаев Нарданжак. Вместе они организовали прекрасный вечер в красивом зале ре-

забывает о нашем народе, мы всегда чувствуем это. Мы очень рады всем нашим гостям, спасибо большое. Перед своим выступлением Фуат Учар прочитал молитву за наших соотечественников погибших накануне вблизи аэропорта Алматы. Почтив память жертв аварии случившейся 29 января близ села Кызылту Алматинской области, он поприветствовал присутствующих.

казываю, и не делайте того, что я вам запрещаю. Ведь я передаю ниспосланное мне Писание Аллаха. Аллах будет за это вас любить и простит все ваши прегрешения. Помните, Аллах — Прощающий, Милостивый к Своим рабам» (Сура «Али Имран», 3/31). Без имана (веры) вы не сможете попасть в Рай, без любви к друг другу вы не можете познать веры. Человек с верой в сердце не причинит

способ узнать: «Как у него дела?», спросить: «Все ли хорошо?». Кошали бей организовал этот Мавлюд, и это, действительно, большое и полезное дело. Давайте никогда не потеряем ни одной, связывающей нас нити. Если не будет единства среди наших людей, не будет и нации. Все мы братья мусульмане и никогда не должны причинять зла друг другу.





Мы должны помогать тем людям, которые стараются принести пользу своему народу, пусть Аллах будет доволен нашими братьями, так старательно работающими при центре. Благодаря вам, пусть каждый берет пример с таких людей, внося от себя то, что может. Пусть все собираются с этого дня на Мавлюд, друзья встречаются и радуются встрече друг с другом. У мусульман возникает искреннее желание в минуты радости: на свадьбах, во время обряда

суннат и просто при встрече с родственниками, читать мавлиды, вспоминать о Пророке, как о самом близком и любимом человеке. Однажды к Пророку Мухаммаду (салляллаху алейхи ва саллям) подошел один мусульманин и сказал: «О, Расулюллах! Я хочу Вас видеть каждую минуту и не расставаться с Вами никогда. Я очень переживаю, что, когда умру, не смогу увидеть Вас. Вы будете в Раю, а мое положение неизвестно, об этом слезы мои». Великий Пророк (салляллаху

алейхи ва саллям) ответил: «Человек всегда бывает с теми, кого любит». Празднование Мавлюда в городе Тараз также собрало полные залы в ресторане «Афелия», хозяйка которого — Тамара Хамдиева совместно с председателем ТЭКЦ Жамбылской области Махмуджаном Давришевым организовали прием. Жители Тараза не заставили себя долго ждать: люди собрались вовремя, была прочтена молитва, все прошло замечательно. С того момента, как

Махмуджан бей приступил к работе, плоды его труда дают о себе знать, вызывая уважение среди соратников и народа. Известно, что день рождения пророка Мухаммада совпал со святым для каждого мусульманина днем - пятницей. О своей миссии Пророка он узнал только в 40 лет. Но жители Мекки не были готовы сразу принять новую веру. Так как они были язычниками, то восстали против Пророка, стали жестоко его преследовать. Однако, труд-

ности не сломили его. Первое исламское государство Пророк Мухаммад создавал на протяжении 12 лет: оно было основано в соседней с Меккой - Медине. Там, в мавзолее, и похоронен его прах. Мухаммад-Пайгамбар прожил 63 года. В течение последних 23 лет жизни пророк собирал суры и аяты — откровения, предписанные Аллахом. Они стали нормой жизни для всех правоверных мусульман.

Алтынай НАРЕГЕЕВА

## Человек, занимающийся спортом, имеет сильный дух и волю



**Спорт — всего одно слово, а как много оно значит! Спорт или занятие спортом — определенный вид деятельности людей, направленный на достижение заданного результата в физическом развитии человека.**

**Спорт — составная часть физической культуры, при которой основной упор делается на само физическое развитие человека, укрепление его здоровья и самочувствия. За свою историю развития, а история спорта простирается далеко-далеко в прошлое, возникло большое количество видов спорта, в которых каждый может реализовать свои способности. Спорт окружает нас практически с самого рождения — в детском саду, школе, институте. Человек, однажды связавший свою жизнь со спортом, не расстанется с ним никогда. Одним из таких людей стал Салахадин Алиевич Аюпов.**

Салахадин Алиевич Аюпов родился в Кыргызстане в 1973 году. Когда Салахадину исполнилось пять лет, его се-

мья переехала в Казахстан: посёлок Ащибулак Илийского района Алматинской области. Ещё в школьные годы Салахадин интересо-

вался спортом, очень любил физкультуру. Много времени проводил в школьном спортзале. В тринадцать лет записался сразу в секции вольной борьбы и бокса. Занимался довольно успешно. Участвуя в соревнованиях, занимал первые и вторые места. Кроме спорта, Салахадин в школьные годы интересовался экономикой, а после окончания школы хотел поступить в университет на экономический факультет. Но, со временем, взгляды и интересы поменялись, спорт настолько увлек его, что он решил посвятить жизнь любимому делу.

Салахадина всегда поддерживают родители: мама — Зайфара Аюпова и папа — Бакир Мамедов. Он благодарен своим дядям: Мамедову Мухамеду, Аюпову Сафану и братьям: Мамедову Князю, Саари Даниялу, Мамедову Эльбагу — все они внесли свою лепту в его становление, как спортсмена. Свои спортивные знания и навыки на ринге и на ковре ему передавали наставники — Бахыт Сыдыкбаев, Байкулбаев, заслуженный тренер Казахстана по боксу и Олег Жанович Ушанов, заслуженный тренер РК по вольной борьбе. Все воспитанники именитых тренеров брали с них пример не только в спортзале, но и многому смогли научиться в жизни.

Спорт для Салахадина является делом его жизни. Он считает, что человек, за-

нимающийся спортом, имеет сильный дух и волю.

Уже не один раз Салахадин представлял Казахстан за рубежом и очень гордится этим. В 1997 году Салахадин защищал честь нашей страны в Болгарии, занял 1-е место в чемпионате по вольной борьбе. В 2001 году в Литве занял 2-е место, тоже по вольной борьбе. В 2005-ом Салахадин стал чемпионом Европы по боям без правил.

1 января 2013 года Салахадин отправился в Таиланд на чемпионат мира по тайскому боксу. Желание поднять казахстанский флаг было огромно. Как считает сам Салахадин, занять первое место ему помогла вера в себя, сильный дух и спортивное рвение. Спортсмен утверждает, что Таиланд — это страна возможностей, где много позитива. Это кусочек рая на земле, и люди там очень дружелюбные. Больше всего в тайском городе Патаяй его поразили наши казахстанские бонельщики, которые всей душой болели за своего соотечественника. Особую благодарность Салахадин выражает посольству Казахстана в Таиланде и казахстанским бонельщикам. Их поддержка помогла борцу занять первое место. «Я рад, что смог поднять флаг Казахстана в чужой стране», — говорит чемпион.

У Салахадина Аюпова свой бизнес. Но, несмотря на плотный рабочий график, он находит возможность посвя-

тить время спорту и ребятам, которых тренирует. Теперь уже его ученики: Мамедов Расул, Мусаев Зурап, Мусаев Нариман, Мамедов Фиррудин, Амуев Азиз перенимают его навыки, которым он в свое время научился у своих тренеров. Некоторым своим воспитанникам Салахадин Алиевич оказывает спонсорскую помощь, помогает выезжать на соревнования. Салахадин готовит своих учеников к соревнованиям в Соединенных Штатах Америки. Бизнесмен, будучи сам спортсменом, он старается всячески поддерживать нашу молодежь, учить вести здоровый образ жизни, быть сильным духом и телом, всегда добиваться своих целей.

У Салахадина замечательная семья: замечательная супруга и четверо детей. Салахадин мечтает, чтобы его сыновья пошли по его стопам.

Пользуясь случаем, — говорит Салахадин, — хочу выразить благодарность казахскому народу, который ещё в 40-х годах прошлого века, во времена депортации, протянул нам руку помощи и помог в самые трудные годы жизни. Также хочется поблагодарить руководителей этнокультурных центров, которые радуются за благополучие народа и трудятся на благо нашей страны. Я очень рад, что живу в такой стране, как Казахстан.

Руфина ЭЮБОВА

### MOBIL BAĞLANTI TARİFESİNE %15'İK İNDİRİM GELİYOR



**Rekabeti Koruma Ajansı'nın genel kurulunda Ajans Başkanı Bolatbek Kuandıkov Kazakistan'daki mobil operatörlerinin mobil bağlantı tarifelerini %15 oranında indireceklerini duyurdu.**

Hali hazırda Kazakistan'daki mobil bağlantı hizmetlerinin BDT'nin diğer ülkelerinde uygulanan mobil iletişim fiyatlarına nazaran daha yüksek olduğunu belirten Kuandıkov "Ajans, mobil iletişim pazarında rekabeti teşvik etmek amacıyla yeni operatörler belirleyerek araba bağlantı ücretlerinin indirilmesi yönünde çalışmalar yürüttü ve 2013'ten itibaren mobil iletişim operatörleri tedicri olarak %15 oranında düşüş yapacaklar" diye konuştu.

Ancak mobil iletişim ücretinde yapılan indirimlerde ne zaman belirtilen orana ulaşabileceğine dair kesin bir açıklama yapılmadı.

(zakon.kz)

### BDT ULUSLARARASI EKONOMİK FORUMU MOSKOVA'DA GERÇEKLEŞTİRİLECEK

15 Mart 2013 tarihinde Moskova'da BDT Ekonomik Kalkınma İş Merkezi tarafından BDT İcra Komitesi ve Mali ve Bankacılık Konseyi desteği ile, "Günlüğümüzün Çağruları ve BDT'de Entegrasyon Gelişme Perspektifleri" konulu Uluslararası Ekonomik Forumu gerçekleştirilecektir.

Bu forum Bağımsız Devletler Topluluğu Ekonomik Konseyi'nin olağan toplantısı ile eş zamanlı gerçekleştirilecek.

Forum, BDT ülkeleri başbakan yardımcılarını, sanayi ve ticaret, ekonomik kalkınma bakanları ve yetkilileri, devlet kurumları, dernekler, bankacılık birliklerinin yetkilileri, iş adamları ve medya mensupları dahil olmak üzere 1.500 kişi katılacaktır.

Forum, ekonomik işbirliğini daha da güçlendirmek için ileriye yönelik çalışmaları ve mekanizmaları tartışmak, Serbest Ticaret Bölgesi ile ilgili Anlaşmanın uygulanmasına dair konuları görüşmek amacıyla düzenlenecektir.

Katılımcılara ilaç sanayii, mali ve bankacılık sistemi dahil olmak üzere ekonominin çeşitli sektörlerine öncelikli entegrasyon projeleri hakkında bilgi alma, BDT ülkelerinde iş çevrelerinin karşılaştıkları engellerin kaldırılmasına ilişkin önerileri öne sürme, işbirliğinin daha da geliştirilmesinde bulunma fırsatı tanınacaktır.

Forum programında genel oturum, yuvarlak masa toplantıları, yenilikçi projeler fuarı, sektörel toplantıların yapılması öngörülmektedir. Forum çerçevesinde "BDT İş Lideri" ve "BDT Ekonomik Entegrasyon Lideri" onur rozeti ödülü takdim edilecek.

(gazeta.kz)



### KAZAKİSTAN, TAHİL İHRACAT POTANSİYELİNİ 7.8 MİLYON TONA KADAR ARTTIRDI

Kazakistan, 2012 yılı rekoltesinden ihracat edilmiş planlanan tahıl miktarını 7.8 milyon tona kadar yükseltti.

Daha evvel yapılan açıklamalara göre Kazakistan'ın geleneksel olarak ihracat ettiği pazarlara 2012 yılı rekoltesinden 7.8 milyon ton tahıl sevkedilecekti.

Kazakistan Cumhuriyeti Tarım Bakanlığının basın açıklamasında, genel olarak iyi bir hasat toplandığı ve bu hasatın hem iç piyasanın ihtiyaçlarını karşılamak için, hem de tahıl ihracatının (7.8 milyon ton) seviyatı için yeterli olduğu bildirildi.

Geçen yılın hasat edilen 12864,8 bin ton tahıl ve baklagil rekoltesi 2011 yılı göstergesinin yüzde 47,7'sini oluşturmaktadır.

(gazeta.kz)



### YATIRIMLARDA %3,3'ÜK ARTIŞ

Merkez Bankası'nın sitesinde yayımlanan Kazakistan'ın Mali İstikrarı Raporu'nda yatırımların ekonomik büyümede rolünün önemli ölçülere ulaşmadığı, 2012 yılının ilk dokuz ayında sabit sermaye yatırımları 2011 yılının aynı dönemine nazaran yüzde 3.3 oranında arttığı açıklandı.

Tarım, imalat sanayii, haberleşme ve iletişim sektörlerinde yapılan yatırımlarda yüzde 12 ile yüzde 34'e kadar varan oranlarda artış kaydedilmiştir. madencilik, finans ve sigorta faaliyetleri ile gayrimenkul işlemlerinde ise yüzde 11,2 oranda azaldığı bildirildi.

Kazak Hükümeti'nin stratejik önemi olan petrol ve gaz sektöründe devletin katılım payının artırılmasına yönelik politikasına uygun olarak devletin Karaçaganak projesi hisselerinin yüzde 10'unu satın aldığından sonra yabancı yatırımlar payının neredeyse 2 misli azaldığı bildiriliyor.

(Kazakhstan Today)

### BASBAKAN'DAN GÜNEŞ ENERJİLİ ÇATI ÖNERİSİ

Kazakistan'da güneş enerjili çatı sistemlerinin kurulmasını öneren Başbakan Serik Ahmetov, "Expo-2017 hazırlıkları sırasında fuar alanlarına yenilenebilir enerji kaynakları kullanılarak elektrik sağlanmalıdır."

Bu konuda çeşitli fikirlerin ortaya atıldığını görüyoruz. 2017 yılına kadar ilgili projeler sadece Astana'da değil, şehir içinde de uygulanacak diye düşünüyoruz. Güneş enerjili çatıların uygulanmasına ilişkin Sanayi ve Yeni Teknolojiler Bakanı Aset İsekeşev ile görüştük. Örneğin, Amerika ve Almanya'da milyonlarca güneş çatıları uygulanmaktadır. Biz de, bu uygulamayı "Astana" programına dahil ederek ilginç olacak diye düşünüyoruz." dedi.

(www.bnews.kz)

## Azerbaycan'ın Kanayan Yarası, Mülteciler

Azerbaycan sınırları içinde bir milyondan fazla mülteci yaşıyor. 9 milyon nüfusluk ülkede bir milyonu aşkın göçmen yaşıyor.

Bu sayının önemli bir kısmını Ermeniler tarafından Karabağ'dan kovulan Azerbaycanlılar oluşturuyor.



Mikail İBRAHİMOĞLU

Azerbaycan ayrıca, Ahıska Türklerine de kucak açmış durumda. Yaklaşık 70 bin Ahıska Türkü Azerbaycan'da yaşıyor.

Son yirmi yıl içerisinde Azerbaycan, mülteciler için 4,3 milyar Avro harcadı. Mülteciler için köyler kurdu, siteler oluşturuldu ve iş imkânları oluşturuldu.

Azerbaycan ekonomisinin günden güne büyümesi, yapılan yardımların miktarını da arttırdı.

Sadece 2012 yılı içerisinde mültecilerin sosyal yaşamını iyileştirmek için 603 milyon Avro harcandı. Zorunlu Göçmenler ve Mülteciler komisyonu, son bir yıl içerisinde 3 bine yakın konut inşa etti.

Azerbaycan genelinde 134 okul, 5 müzik okulu, 48 kreş, 51 sağlık ocağı, 43 kültür merkezi ve 2 spor tesisi göçmenlerin kullanımına açıldı.

Azerbaycan, Ahıska Türkleri için son bir yıl içerisinde 352 konut yaptırdı.

### YAKIT VE MADENİ YAĞ FİYATLARI YÜKSELMEYECEK

Petrol ve Gaz Bakanı Sauat Mınbayev Cumhurbaşkanlığı nezdindeki Merkezi İletişim Müdürlüğü'nün toplantısında yaptığı konuşmada, Şubat ayında petrol ürünleri fiyatlarının yükselmeyeceğini açıklarak "Şubat ayında zam olmayacak, fakat Mart ayı için bir şey diyemeyiz" diye konuştu.

Sıvı yakıt fiyatlarının Rusya ile aşağı yukarı aynı olması yönünde yapılan çalışmalara ilişkin olarak Petrol ve Gaz Bakanı, "Rusya Federasyonu ile aynı ekonomik bölgede bulunuyoruz, yani gümrük yok, sınır yok. Bu koşullarda petrol fiyatlarında da benzerlik olmalıdır. Bazı petrol ürünlerinin fiyatlarında yaklaşık %10-15 oranında fark olabilir. Fakat bu fark %35-40'a ulaştığında petrol ürünlerinin Rusya'nın sınır bölgelerine ihracat edilmesi gibi temayüller doğmaktadır" diye vurguladı.

(gazeta.kz)

## GNN ASTANA'DA OFİSİNİ AÇACAK



BNews.kz ile yaptığı röportajda Amerika'nın ünlü televizyon kanalı CNN'nin bu yıl içerisinde Astana'da ofisini açabileceğini bildiren Avrasya Bilimadamları Kulübü yetkilisi Murat Karımsakov, önümüzdeki günlerde gerçekleştirilecek olan VI.Astana Ekonomik Forumu ile ilgili plan ve beklentileri dile getirdi.

Karımsakov, geçen yıl diğer dünya medya kuruluşları ile birlikte Astana Ekonomi Forumu'na katılan CNN'in de sadece Forum değil, Kazakistan'da olup bitenlerden haberdar olmak amacıyla Astana'da ofisini açmayı planladığını bildirdi.

Bu yılki foruma Kazakistan medya mensupları ve CNN kanalının yansira Euronews, BBC, IHT, Bloomberg, Rusya24, RBK, CNBC ve Dünya Ekonomik Forumu Basın Merkezi muhabirlerinin katılması bekleniyor.

(www.bnews.kz)



# “Ахыска”

8 февраля 2013  
ahiska60@mail.ru **11**

## Түркияда оқып жүр, талай қазақ баласы

**Биыл Қазақстан мен Түркия елі арасында дипломатиялық қарым-қатынастың орнауына 21 жыл толса, екі елдің білім кеңістігіндегі ортақ қара шаңырақ - Түркиядағы Қазақ-Түркия университетінің құрылуына 20 жыл толады. Осы аралықта 4 мыңға жуық қазақстандық студент Түркиядан білім алып қайтқан екен. Ал, біздің елде бұейінде 700-ге тарта түрік тәлім алуда.**

Қазақстан мен Түркия арасындағы дипломатиялық қарым-қатынастың орнауына биыл 21 жыл. Енді ғана азат ел атанған Қазақстанның тәуелсіздігін бірінші мойындаған да Түрік бауырларымыз. Қос тараптың түрлі салада байланысы нығайған. Соның ішінде білім саласы. Осы уақытқа дейін 4 000-ға жуық студент Түркиядан білім алып өлге оралды. Ал қазіргі кезде білім алып жатқан студенттеріміздің жалпы саны 650 шамасында.

1992 жылы Түркияда құрылған Қазақ-Түркия университеті - түркі тілдес елдер арасында қалыңаралық деген дәрежені алған алғашқы жоғарғы оқу орны. Анкара да университеттің өкілетті кеңес жұмыс істейді. Жыл сайын Қазақстаннан оншақты тәлімгер Түркияға келіп, білімдерін шыңдайды. Қазақстанда Түркиядан келген 700 студент тәлім алуда. Ал ғаламтор арқылы қазақстандық білім алып жатқандардың саны 3000 мыңға жақын.

**ИРСУЛУ ИМШООВА, Қ.А. ЯСАУИ АТЫНДАҒЫ ХАЛЫҚАРАЛЫҚ ҚАЗАҚ-ТҮРК УНИВЕРСИТЕТІ РЕКТОРЫНЫҢ АНКАРА ҚАЛАСЫНДАҒЫ ӨКІЛІ:**

- Студенттерге өте жақсы жағдай жасалған. Ай сайын шақратқа төленеді. Елге барып қайту шығындары төленеді. Сонымен қатар, оларға қажет болған біліктілігін арттыру курстары, шет тілдері курстары оның ішінде, ағылшын тілі, осман тілі қажет болса басқа тіл үйретіледі.

Қазақ-Түркия университеті тек студенттер жіберумен шектелмейді. Қызметкерлерін де тәжірибе алмасу үшін Түркияға жіберіп тұрады. Сондай жандардың бірі Асанәлі. Оның Түркияға келгеніне үш айдан асып барады. Түркиядағы Қазақ-Түркия университетінің клиникасында радиология бөлімінде жұмыс істейді. Арнайы келісімшартпен кәсіби біліктілігін арттыру үшін Анкарадағы заманауи технологиямен жабықталған Ата-Түрік ауруханасына келді.

**АСАНӘЛІ МУСТАФАЕВ, ДӘРІГЕР:**  
- Бұл жерде біліктілікті арттырып, екі жыл көлемінде алған білімімізді осы жақта шыңдап, жаңа технологиямен ұйымдастырып, сол жаңа технологияны Қазақстанға жеткізу болып табылады. Яғни, сол аппараттармен жұмыс істейміз.

Түркиядағы білімдерін жетілдірген студенттердің арасындағы ел мүддесіне жаратмағы деп отыр. Қазақ елінің мәртебесін көтеріп, халыққа қызмет етуге дайын екендіктерін айтады.

## Пайғамбарға бағыну, оны дүниедегі барлық нәрседен, тіпті өз жанымыздан да артық көру, оның сүннетін ұстану, иманды жандардың мұсылмандық борышы - Бас мүфти

**Мәуліт мерекесін атап өту бүкіл елімізде қалыптасқан игі, ізгі дәстүрге айналды. Оны Қазақстан мұсылмандары Әлім басқармасының төрағасы, Бас мүфти, шейх Әбсаттар қажы Дербісәлі бұғін Республика сарайында өтіп жатқан Мәуліт мерекесі кезінде айтты.**

«Адамзат тарихына зер салсақ, жер бетіндегі өмірдің пайғамбарлардан басталғанын байқаймыз. Шынында да жаратушы неміздің елшілері болмаса діннің де, жалпы тіршіліктің де толыққанды мені ашылып, мақсаты айқындалуы мүмкін емес. Сондықтан сонау алғашқы адамның жаратылысынан бері әрбір қауымға Алланың елшісі-пайғамбары жіберіліп отырған. Мұның бірі сол пайғамбарлар көшінің ең соңғысы, бірақ бұл қауымға емес, бүкіл адамзатқа жіберілген мейірім жаршысы, екі дүниенің сұлтаны Мұхаммед Мұстафа әлік саламның дүниеге келген күнін мерекелеу үшін жиналып отырмыз», - деді Әбсаттар қажы.

Бас мүфтидің айтуынша, пайғамбарға бағыну, оны дүниедегі барлық нәрседен, тіпті өз жанымыздан да артық көру, оның сүннетін ұстану, иманды жандардың мұсылмандық борышы. Алла тағала барлық пайғамбарларға міндетті түрде қабыл болатын бір дұға жасауға мұрсат берді. Өзге пайғамбарлар оны осы дүниеде қолданды. Ал мейірім сұлтаны Мұхаммед пайғамбар с.ғ.с. бұл мүмкіндікті өзі үшін емес, қиямет күні хақ тәңірге түсетін үмітіннің шапағаты үшін сақтап қалды. Өйткені оның өз үміттенген деген мейірімі ерекше болды.

www.inform.kz

## Батырхан Шүкенов сериал түсірді

**Қазақ әншісі Батырхан Шүкенов өзін басқа қырынан көрсетпекші. Ол «Преподы» сериалына продюсерлік өтті. Сериалда ол өзін өзі сомдаған. Батырханның айтуынша, киноның өміріне үлкен ықпал жасаған. Бес жасында үнді фильмінен Лата Мангешкардың дауысын естіген Батыр алдағы өмірінің музыкамен тығыз байланыста болуы керек екенін түсінген көрінеді.**

«Преподы» сериалы Алматыда түсіріліпті. Режиссері — Земфира, клиптерінің авторы Виктор Вилкс. Фильмнің тұсауәсері осы жылдың көктеміне жоспарланып отыр. Сондай-ақ, «А-Студио» тобының бұрынғы әншісі Қазақстанның бірнеше қаласында концерт беріп, жаңа дискісін тыңдарманына ұсынбақшы.

Today.Kz

## Тағдырын қазақ театрына арнаған орыс қызы

**Мұхтар Әуезов атындағы Қазақ мемлекеттік академиялық драма театрында жылына қанша спектакль болатынын, оның ішінде жаңа қойылымдарды алдын ала біліп отыратын бірден-бір кісі - Любовь Витальевна.**

Орыс қызының тағдырын қазақ театрымен байланыстырған бір-ақ нәрсе екен. Ол - тілшілік өнер. Қазақтың небір маркастарымен бірге қызмет істеп, дәмдес болған Любовьтің тігін цехының меңгерушісі болғанына 30 жылдан асыпты. Осы қызметке 19 жасында келген ол осы уақытта қазақ өнерінің қадірін біліп, небір атақты актерлерге сахналық киімдер тігіпті. Олардың қайсыбірі матасымен ғана емес, тігу ерекшелігімен, әдіптелуімен, өрнек салуымен, кейіпкерге лайықтылығымен ерекшеленеді және соған сай бағасы да қойылған. Тіпті оны 1000000 теңгеге бағалауға, аукционда одан да қымбатқа саудалауға болады.

Егер Любовь Витальевна жеке кәсіпкерлікпен айналысып, тігін цехын ашар болса, елдеқашан қазақстандық қалталы азаматтардың қатарын толықтырады және өң тәлімтал киімдерімен жұрттың ыстық ықыласына бөленер еді. Бірақ ол кісі алпстың асқарына бет аспа да, театрдан кеткісі жоқ. Театр - сүйікті орны, өр спектакльдегі киімдерді жаңа айтатын ол қазақ өнерін терең меңгергенін мақтаншы өтеді, - деп жазады «Айқын» басшысы.

ҚазАқпарат

8 февраля 2013  
ahiska60@mail.ru **12**

# ALEMLERE RAHMETTİR PEYGAMBERİMİZ..

*Еvet, Allah (cc), O'nu әlemlere rahmet olarak гөndermiş, O da bu rahmette fevkalade en iyi şekilde deđerendirmişti. İki Cihan Serverti'nin rahmeti битiуnиmге istikamet içinde ceryan etmiş ve sadece insanlığı deđil битiуn varlığı kusatmış ve kusatmaktadır da... yumışak yürekliđir ve çok merhametlidir. O'nun temsil ettiđi rahmetten mü'minlerin yanında, kafir ve münafklar da istifade eder. Hatta bu rahmetten Cibri'l in dahi kendisine has bir istifadesi vardır. Bu rahmetin enginliğini şununla ölçün ki, şeytan dahi bu rahmette bakıp imtilendiđi olmuştur.*

Hз. Muhammed Aleyhisselam, bir mesaj olarak битiуn insanlığı ve битiуn varlığı iчine alan bir sevgiyle insanlar kucaklamıştir. Ancak, yukarıda da arzettiđimiz gibi, O'nun bu engin şefkati ve derin rahmeti, bu meseleleri istismar edenlerin sevgi ve şefkat anlayışlarında olduđu gibi sadece bir дiуnсеce olarak ve kitap sayfalарında kalmamış; aksine en kısa zamanda pratiđe dökülmüş ve битiуn derinlikleriyle temsil edilmiştir. Zaten, Efendimiz'in tatbiki sunulmayan işbir düşüncesi yoktur. O, битiуnиyle bir aksiyon ve hamle insanıdır.

Allah Rasülü, битiуn varlığı ihata eden o engin rahmet anlayışını en iчten, en samimi şekilde ve varlığın sinesinden yükselen bir ma'na olarak ortaya koyduđundan söylenilen hep tatbik görmüştür. Mesela O, hayvanlara karşı şefkatli davranmayı söyle ibretli ve müşahhas misallerle anlatır. Allah Rasülü'nün anlatıldığı bu iki örneк unutulacak gibi deđildir:

Allah (cc) bir köpek yüzünden, ahlaksız bir kadını affedip cennetine aldı. Köpek bir кuyunun başında, susuzlukтан dili sarkmış bir vaziyette soluyup duruyordu. Tam, esnada oradan geçmekte olan bir adam, kö-

peđin halini гөрünce dayanamadı. Hemen belinden kemerini çıkarıp ayakbaısına bağladı, bununla кuyudan su çıkarıp köpeğe iчirdi. böylece köpek ölümden kurtuldu. İste bu kadının bir köpeğe karşı bu davranışınun affına vesile oldu ve Allah (cc), onu cennetine koydu."

"Bir kadın bir kedi yüzünden cehennemе girdi. Ne o kediye yedirdi, iчirdi ne de salıverdii. Ve kedi ачlıkтан öldü. O kadın da bu yüzden cehenneme girdi."

Allah Rasülü, bu engin rahmet mesajının tebliğı vazifesiyle gelmiştir. Uhad muharebesinde bunun en çarpıcı misallerini bulmak mümkündür. Düşünün ki, orada Allah Rasülü'nün canı kadar sevdiđi amcası ve sütkardeşi Hz. Hamza şehid edilmiş ve hid edilmenе de ötesinde vücudu paramparça ve lime limedir. Yine orada, halasım ođlu Abdullah b. Cahş kutükte dođranan et gibi dođrammıştır. Hatta bu arada kendi mübareк başı yarılmış, dişleri kırılmış, vücudu can revan iчinde kalmıştır. Düşmanlarının, gaz ve öfkeyle üzerinde cullandıđı ve битiуn gayretleriyle O'nu öldürmek istedikleri bu hengemede, o Yüceler Yücesi insan canı yere akarsa Allah onları mahveder endişesiyle tir tir titremekte ve: "Allahım kavmimi başla; çünkü onlar (beni) bilmiyorlar!" demektedir. Bu ne müthiş bir şefkat anlayışdır ki, O'nu öldürmek isteyenlere O, dua dua yalvarmakta, tel'in ve bedduaya kapalı kalmaktadır.

Mekke'nin fethine kadar, düşmanlarının O'na yapmadığı tek kötülük kalmamış gibidir. Düşünün bir kere: size karşı boykotaj yapacak, bir çöl ortasına bırakacak, yuvanızdan edecek, bir çöl ortasına bırakacak, sonra da zehir zemberek bir ahidnâmeyi Kâbe'nin duvarına asacak ve diyecekler ki: "Kövdu-

ğumuz bu insanlarla çarşı-pazarda alışveriş etmek, onlardan kız alıp vermek yasaktır..." Ve sizi bu ağır şartlar altında üç sene o çölde tutacaklar.. yakınlarımız bile yardım edemeyecek ve siz orada ağaç-ot yiyerek hayatınızı sürdürmeye çalacaksınız.. çokluklar, yaşlılar ачlıkтан ölecekler.. hiç mi hiç insanlık ve müritvet görmeyeceksiniz.. bunlar yetmiyor muydu, sonra өз vatani-nizdan çıkarılacak ve başka yerlere sürüleceksiniz.. hatta orada da rahat bırakılmayıp çeşitli hile ve desiselerle hergün ayrı bir tehdit altında bulundurulacaksınız.. sonra Bedir'de, Uhud'da, Hendek'te defaultla on-



larla yaka-paça olacak ve hep izeziyet edileceksiniz.. hatta, Kâbe'yi ziyaret gibi en tabii haklarımızdan mahrum bırakılacaksınız.. bundan da öte, aleyhinizde zahiren en ağır şartları kabul ederek geriye döneceksiniz ve arından Cenab-ı Hak, lütufta bulunacak, büyük bir ordunun başında Mekke'yi fethedecek; oraya hâkim olacaksınız, acaba onlara karşı muamelemiz nasıl olurdu? "Gidin, hepiniz hüsrünüz, bugün size kinama yoktur" , diyebilir mümininiz! kendi hesabına, eđer O'ndan bu ders alınmış olmasaydım, kat iyen

onlara bu şekilde davranamazdım. Tahmin ediyorum ki, hemen hepiniz benimle bu düşünceyi paylaşıyorsunuzdur. Ama, O, sırtında zırhı, başında miğferi, elinde kılıcı, terkisinde okları atını mahmuzlamış Kâbe'ye girerken aynı zamanda bir şefkat kahramanıydı. Mekkelilere sordu: "Benden nasıl bir muamele bekliyorsunuz?" Hepsi birden cevap verdi: "Sen kerimöđlu kerim-sin? Senden ancak kerem beklenir!"

O da, Hz. Yusuf'un kardeşlerine dediđi gibi dedi: "Bugün size kinama yoktur. Allah sizi bağlasın, O Erhamürrahim'dir."

O, hayatında, tedbirhe hiç kusur etmemiştii. O'nun kadar tedbirle tevekküllü, yan yana ve sımsıkı te'lif eden ikinci bir insan yoktur.

**Evrensel Rahmet**  
Sözün başında da ifade ettiđim gibi, Allah Rasülü, mü'min, kafir ve münafık, herkesin kendisinden istifade ettiđi rahmet timsali bir insandır. Mü'min O'ndan istifade eder; çünkü O, "Ben mü'minlere, kendilerinden daha yakındım.." buyurmaktadır. Gerçi müfessirler әyetine istinad ederek: "Allah Rasülü, mü'minlere kendi canlarından daha azızdır" derler. Fakat, aslında her iki mânâ da birbirine yakındır. Biz O'nun kelimetimizden daha çok severiz; Allah Rasülü de kendisine bu denli muhabbet besleyenleri aynı ölçüde sever; çünkü O, en büyük müritvet insanıdır.

haksızlık yapan kim olursa olsun, mutlak onun karşısına alıyır ve hakkı yerine getiriyordu.rabbim bizleri bu yüce peygamber ümmet amin.selim.bizleri onun yulundan ayrırmasın amin.selam ve dua ile.....

Fuat UÇAR  
Ahıska Derneđi Din Komitesi Başkanı

## Курван тәки гәнә вармы!



Һәм ағыллы, һәм камаллы, Курван тәки гәнә вармы. Оун ширин дили баллы, Курван тәки гәнә вармы.

Өз севгилисин өзү тапан, Ширин шәкәр сөзү тапан. Ахтарыбан гәзү тапан, Курван тәки гәнә вармы.

Пис јоллардан ода канар, Догру сөзә тез инанар. Сөјлијәндә бир сөздән көнәр, Курван тәки гәнә вармы.

Компјутерин оду устасы, Сиздәр онан еләмәсин бәси. Шәкил чөкиб, фото көси, Курван тәки гәнә вармы.

Гүдрәтән чөкилиб гара гашы, Бөј-бухуну өзүнә јарашы.

Гүнеј Казакистанда компјутерин гәлиб чыкмасы илә бағлы олан Кочалы оғлу Курваналы баламызын о вахыттәкән компјутер курсуну биринжи Ахыска Түрклеринин ичиндә тамамлајан олды. һәмдә она чох һавәскәр олан сонра он бармаклар клавиатура үстүндә саз телинини чалан кими олды. Бу баламызын белә һәрфи өргәнмәги, мөјмәк кулланмағы илә компјутернән чохлу-чохлу статјалар вә нечә китаблар јазыф, дизајнерлик јапа билди. Она көрә де бу әмәгәртлигини һесаба апарар бу шерин саһабы олды. Өзүдә 30 яша долуб јубилјар. 30 иллик јубилеји илә тәбрик ејләјиб узун өмүр, чан сағлығы диләрик.

Һәр шәјдәндә чыхәр башы, Курван тәки гәнә вармы.

Беш гәрдашын о данасы, Игитәрин су сомасы. Кочалынын кәнжә баласы, Курван тәки гәнә вармы.

Алфидасы онун јары, Мәнәдә ода дунја вары. Нунда вар намыс ары, Курван тәки гәнә вармы.

Јашы истәрәм јүзә долсун, Өмүру онун парлах олсун. Камалда һөјр дува гылсын, Курван тәки гәнә вармы.

Казакистан Республикасынын Журналистләр үјеси Шәјыр Камал Қараев

## AMBASSADOR HOTEL

### ALMATY

121 Zheltoksan Street, Almaty, Republic of Kazakhstan, 050091  
ул.Желтоқсан, 121, Алматы, Республика Қазақстан, 050091

Phone/Тел.: +7-(727) 250-89-89, 50-89-45... 49  
Fax/Факс: +7-(727) 272-64-41  
www.ambassadorhotel.kz  
e-mail: ambassadorhotel@msn.com



Əli Şamil

(Əvvəllə ötən sayımızda)

Bir gün dayısı ilə Şenlik Kafkas şəhirlərindən Ahrırkeleye doğru yola çıxmışlar. Bir kaç gün sonra Aşik Nurunun evinə vardılar. (Özбек Орхан, 1969)

Rəvayətdə gənc Şenliyin Aşik Nuru ilə görüşü, Nurunun Şenliyi sınağa çəkəni, sınağa çəkərkən ustadı Xasta Hasanın şeirlərindən də istifadə etməsindən söz açılır. İslam Ərdəninin sözlədiyi və çap etdirirdi rəvayətə azacıq fərqi olan variantlarından Özбек Orhan, Ensar Aslan, A.Barat Alpekin də istifadə edib.

Nizaməddin Onk Xasta Hasanın "Bir su ver" redifli divanısını hazırladığı topluda çap etdirərkən onun 19-cu yüzilin sonu 20-ci yüzilin önlərində yaşadığını yazıb. (Onk Nizaməttin, 1983:106)

"Arapçay köylərindən dərlemələr" kitabında da Kineşi kəndindən olan 65 yaşlı Eset Polatdan toplanmış Xasta Ha-sanla bağlı "Oynamasın" redifli bir şeir və şeirlər bağlı rəvayət çap olunub. (Arapçay köylərindən dərlemələr, 1988:118-119)

Axıska türkləri ilə bağlı ardıcıl araşdırmalar aparan Yunus Zeyrek məqalə və kitablarında mövzusu ilə bağlı Xasta Hasan və onun yaradıcılığına öləri toxunub.

Şeir isə bağlamanın açması deyil, sanki bağlama göndərənə mənəm məktubdur. Şeirin sonunda, yeni möhürbəndində deyilir: "Müsemma Misginəm, mən zisdi-camal." Buradan açıq-aydın görünür ki, şeir Misgin Bürçünün deyil, Müsemma Misginindir. Bunlar da ayrı-ayrı şəxslərdir.

İsrafil Abbasov Ermanistan SSR Nazirlər Soveti yanında Qədim Əlyazmalar İnstitutundakı (M.Maştos adına Matenadaran) erməni əlifbası ilə yazılmış türkçe forklar nümunələrini araşdırarkən Gəncədə yaşamış, milliyyətçə erməni olan Misgin Bürçü haqqında yazmışdır: "Misgin Bürçünün (1810-1848) şəxsi əlyazması olan şeir dəftəri üzərində dayanacağıq. Dəftərin yazılma tarixi 1832-ci il göstərilmişdir. Əlyazma cəmi 24 səhifədir. Müsün Bürçü buraya aşiq şeirinin əksər

və qoşmalarının axıcı, səmimi, ürəyə yatan olduğunu söyləmişdir. O yazır: "Hazırda Məşhet-Cavaxetdə bu ətrafın gürücü və erməni kəndlərində onu böyük bir usta kimi yad edən və şeirlərini əzbərdən bilənlər indi də vardır. Bavra, Koteliya, Tolosi, Prtena kəndlərində, Axar-kələk şəhərində biz bunun şahidi olduq" (Hacıyev Valeh, 1983: 12 aprel)

V.Hacıyev Gürcüstandan yaşayan söyləyicilərdən xatirə və rəvayətləri, aşiq şeirlərini toplamaqla kifayətlənməyib, arxiv sənədləri ilə və Aşik Şenlik haqqında Türkiyədə çap olunan məqalə və kitablarla da tanış olaraq Xasta Hasanın yaşadığı dövrü müəyyənləşdirib və məqaləsinin sonunda Xasta Hasanın "Kimdə var?" divanısını, "Məni" qoşmasını verib. Valeh Hacıyevin məqaləsindən xəbərsiz mən də "Sovet Naxçıvanı"

böyük oldu. O, hətta əvvəllər yazdığı fikirləri də sonrakı məqalələrində necə dəyərlər, saf-cürük etdi, doğru olanları ortaya qoymaya çalışdı.

Xasta Hasanın ömür yolu və yaradıcılığı mövzusunda ardıcıl araşdırma aparan, həm Gürcüstanda yaşayan, türkçe şeirlər söyləyən əşiqardan material toplayan, arxivlərdə işləyən Valeh Hacılar (Hacıyev) 1991-ci ildə "Yazıcı" nəşriyyatında çap etdirdiyi "Folklorumuzun üfüqləri. (Azərbaycan-Gürcüstan folklor əlaqələri tarixindən)", 1996-cı ildə nəşr etdirdiyi "Azərbaycan folklor antologiyası. Borçalı folkloru. II cild." və 2005-ci ildə «Sada» nəşriyyatında işiq üzü görmüş "Gürcüstanda Türk xalq ədəbiyyatı ənənələri" kitablarında Xasta Hasanıla bağlı dəyərlı fikirlər söyləmiş, bununla yanaşı, aşiqin şeirlərini çap

# Xasta Hasanın nəsli və ömür yolu

1944-cü ildə Axısqaqlar sürgün olunanndan sonra bu mövzu SSRİ-də yaşamaqına baxmayaraq Xasta Hasanın öyrənilməsi və tanılmasında azərbaycanlı araşdırıcıları Türkiyəli həm-karlarından xeyli irəli getmişlər. Ustada sənətkarın adı ilk dəfə "Aşik Ələsgər" kitabında ədəbi ögür kimi çəkilmişdir. Vaqif Vəliyev 1981-ci ildə ilde çap etdirdiyi "Qaynar söz çəsməsi" kitabında bu məsələni daha da dərinləşdirərək yazır: "Qeyd etdiyimiz kimi, Aşik Şenliyin həyatının müəyyən dövrü Azərbaycanla əlaqədar olmuşdur. Tədqiqatçı (müəllif) Türkiyəli araşdırıcı, Aşik Şenlik mövzusunda doktorluq dissertasiyası yazmış və kitab çap etdirmiş Ensar Aslanı nəzərdə tutur-Ə.S.) göstərir ki, aşiqin (yəni Aşik Şenliyin-Ə.S.) təsirlandıyi sənətkarından biri Xasta Hasanadır. Bu el şairi Yerevan ətrafında yaşamış, Aşik Şenliyə saz çalmağı öyrədən Aşik Nurunun ustası olmuşdur. Bu bərədə Ensar Aslan yazır: "Azərbaycanın küdrətli əşiqlərindən olan Xasta Hasan Şenliyə qüvvətli etki yapmışdır. Hətta onun çığalı təcislərini təsiri ilə təcis yaratmışdır..."



formalarında yazmış olduğu əsərlərini daxil etməmiş... (Abbasov İsrafil, 1977:82). Misgin Bürçünün öz əylə yazdığı bu dəftərdə nə Müsemma Misgin ləqəbi var, nə də «Aşik Ələsgər» kitabına daxil edilən şeir.

Vaqif Vəliyev və "Aşik Ələsgər" kitabını nəşrə hazırlayan alimlərimiz nədənsə Misgin Bürçünün 1848-ci ildə öləndə Ələsgərin olsa olsa 27 yaş olduğunu və Aşik Alinin yanında şagirdlik etdiyinə, şeirin möhürbəndindəki təxəllüs fərqiə nə diqqət yetirməmişlər. Görünür, hətta Sədnik Paşayevin Müsemma Misgin haqqındakı məqaləsini oxumamışlar. (Paşayev Sədnik, 1970:1 sentyabr)

Oxumamışlar da, Misgin Bürçü ilə Müsemma Misginin fərqlisəxslər olduğunu diqqət yetirməmişlər. Bu faktlara diqqət yetirilsəydi, onda Axıskada yaşayan Xasta Hasan Göycə mahalında yaşayan Aq Aşik (Allahverdi), Aşik Al kimi ustalar sənətkarları qoyub şagirdi Ələsgərə bağlama göndərməsinə şübhə ilə yanaşardırlar.

Azərbaycan Aşıqlarının IV Qurultayına hazırlıq ərəfində Xasta Hasanın haqqında ilk və doğru bilgilər mətbuat səhifəsinə yol tapmışdır. V.Hacıyev ilk dəfə böyük cəsərədə ədəbi ögürükdə suçlanan Xasta Hasan haqqında zəngin və hərtərəfli yaradıcılığa malik qüvvətli bir sənətkar...böyük istedad sahibi" ifadələrini işlədərkən, onun təcis, divanı

qəzetinin 20 mart 1984-cü il sayında "El sənətkarlarımız: Xasta Hasan" adlı məqaləni çap etdirdim. Məqalədə diqqətli Xasta Hasanın ədəbi ögür olmadığına yönəlməklə yanaşı, "Aşik Ələsgər" kitabında Xasta Hasanla bağlı verilmiş rəvayətdəki yanlışlıqları ortaya qoydum. Aşiqin yaşadığı dövrü müəyyənləşdirmək üçün nəvə-nəticəsindən aldığım bilginə, şeirlərindəki tarixləri, eləcə də Türkiyədə çap olunmuş kitablarda gənc Hasanın (Şenliyin) Aşik Nurunun yanına gətirilməsi rəvayətini əsas götürərək Xasta Hasanın 1766-1849-cu illərdə yaşadığı fikrini irəli sürdüm. İlk dəfə aşiqin "Yüzdə bir" divanısını çap etdirməklə diqqəti orada adı çəkilən, həmin dövrdə Azərbaycan folklorşünaslarının haqqında bir söz yazmadıqları Qul Qaraniya, Usta Polada, Çöllü İsmayıl, Dəlil Tamoya və b. diqqəti yönəltmək istədim.

Xəstə Hasanam, qəmli-qəmli söyləyən, Yara xançal vurub bağrım teylərəm, Səksən üçdə ömrü tamam eylərəm, Satılmaz tarixi qədər mənəm. – bəndinə əsaslanıb Xasta Hasanın 83 il ömür sürdüyünü yazdım.

"Sovet Gürcüstanı" qəzetinin 1 iyul 1984-cü il sayında çap etdirdiyim "Xəstə Hasan və musirli" məqaləmdə də diqqətli Xasta Hasanın yaşadığı dövrə, çağdaşı olan məşhur sənətkarlara, aşiqin şeirlərinin bədii dəyərinə çəkməyə çalışdım.

Çox təəssüf ki, Xasta Hasanın ömür yoluna və yaradıcılığına aydınlıq gətirən bu məqalələr nəinki Türkiyəli, heç azərbaycanlı araşdırıcıların da diqqətini cəlb etmədi.

Xasta Hasanla bağlı araşdırmalarımı, əldə etdiyim bilgiləri və qəzələrdə yayımlanmış məqalələri Aşik Ələsgərin neməsi, orta məktəbdə mənə dərs çəkən, mənə elmi axtarışlara həvəs oyatmış İslam Ələsgərovə yolladım. Aşik Ələsgər yaradıcılığının və 20-ci yüzil Göycə aşiq mühtinin araşdırıcısı, eyni zamanda "Aşik Ələsgər" kitabının tərtibatçısı İslam müəlliminin gələcəkdə yanlışlığa yol verməməsinə istədim. Təəssüf ki, İslam müəllim bu məsələyə soyuq yanaşdı və 1988-ci ildə yayınladığı "Aşik Ələsgər" kitabında Xasta Hasanla bağlı öncələr çap etdirdiklərini olduğu kimi təkrarladı. (Aşik Ələsgər, 1988: 176-177)

Aşiqin şeirlərini toplularda yayınlamasında, şeirlərinin dəyərləndirilməsində, ömür yolunun öyrənilməsində Valeh Hacıların xidməti

etdirməsində səmərəli işlər görmüş, 2009-cu ildə Tbilisidəki "Universa" nəşriyyatında "Xəstə Hasan (həyatı, şeirlərindən seçmələr)" adlı gözəl bir kitab nəşr etdirmişdi. Xasta Hasan haqqında çap olunan ilk kitabda Valeh müəllim ağır zəhmətin bəhrəsi olan dəyərlı ön söz də yazdı.

Asif Hacılı "Qarıbəm bu vətəndə" kitabında Xasta Hasanın doğulduğu yer, nəsli haqqında yazıb və aşiqin "Kimdə var" redifli divanısını, "Vədəsinde", "Gizlənin", "Pərişan" redifli qoşmalarını çap etdirib. (Hacılı, 1992:196).

Asif Hacılı altı il sonra Aydın Poladoğlu ilə birlikdə toplayıb tərtib etdikləri "Ahıska Türk folkloru" kitabın da da əvvəlki yazdıqlarını təkrarlamış və "İftida", "Eyləmə" redifli divanlarını, "Sevdiyüm", "Qal indi", "Yaxşıdır" redifli qoşma-larını əlavə etmişdir. (Axıska Türklərinin folkloru, 1998).

Xasta Hasanın ömür yolunun öyrənilməsində və təbliğində xidməti olan araşdırıcılarımızdan biri də Suradın Məmmədli (Məmmədov) Qarapapaqdır. O, "Borçalı ədəbi mühtil: qaynaqları, təşəkkülü, inkişafı" kitabında və doktorluq dissertata siyasında Xasta Hasana geniş yer ayırmışdır. Aşiqin həyat hekayəsiylə bağlı yeni bilgilərdən yararlanmış, yaşadığı dövrü müəyyənləşdirməkdə özündən əvvəl yazan müəlliflərin fikirlərilə razılaşmadığını bildirmiş, aşiqin şeirlərinin bədii də-yərindən söz açmışdır. (Qarapapaq Suradın, 2000:132). Onun böyük xidmətlərindən biri də ilk dəfə Ziya Borçalının hazırlamış olduğu cüng-bəyazları, Gürcüstan

Ədəbi Akademiyası K.Kekelidze adına Əlyazmalar İnstitutundakı cüng-bəyazları və b. cüng-bəyazları araşdırmağa cəlb etməsi oldu. Bu qaynaqlar göstərdi ki, Xasta Hasanın "Yüzdə bir" divanısında adı çəkilən əşiqlərin bəzilərinin şeirlərini arxivlərdəki cüng-bəyazlarda var. Əldə etdiyiqaynaqlara dayanan S.Məmmədli Qarapapaq "Borçalı-Ahıska-Kars ortaq ədəbi arealı" kitabında bölgədə yaşayan 43 aşiq və aşiq üslubunda yazan şairin siyahısını hazırladı, onların hansı şəhər və kənd-dən olduğunu göstərdi, Qul Qarani, Xasta Hasan, Aşik Nuru, Molla Xəlis, Şenlik Baba və b. haqqında kiçik oçerklər verdi.

Cüng-bəyazlardakı şeirlərin faksimelinin (fotosurəti) verilməsi kiçik həcmli kitabın dəyərini artırdı.

Aşiqin şeirlərini toplularda yayınlamasında, şeirlərinin dəyərləndirilməsində, ömür yolunun öyrənilməsində Valeh Hacıların xidməti

(davamı var)

## УРОК КАЗАХСКОГО ЯЗЫКА

өлке — край	қойма — склад
өркендеген — развитый	бір тайпа ел — целый на-род
асырауға болады — мож-но прокормить	қуып жету — догнать

### ҚАРАҒАНДЫ КӨМІРІН КІМ ТАПТЫ

1833 жылы Қарқаралыдағы Көкпекті өзенінің бойындағы Қарағанды жайлауына малшы Байжанов Ігілік байдың малын айдап келген. Байжанның кіші баласы Аппак та жылқышы болған. Аппак қылдан тұзақ жасап тышқан аулап жүріп, інінің қасынан жылтыраған қара тасты тауып алады. Онымен қамшысының сабын сызғанда, қара із қалдырғанын көреді. Аппак бұл тасты қара бояу деп ойлайды. Бірақ жұрт оның қара бояу еместігін білгеннен соң, тасты отқа лақтырып жібереді. Күтпеген жерден тас лапылдап жанып жұртты таң қалдырады. Содан Аппак «керемет тас тауыпты» деген лақап ауылдан ауылға тарал кетеді.

1856 жылы мартта керемет тастың хабары Қызыл-жар саудагері Ушаковқа жетеді. Ол Ақтай болмасы Ігілікөв Ордабайдың ертіп баруын сұрайды. Аппак

оларды апарып көрсетеді. Бұдан соң Ушаков Қарағанды жайлауын Ігіліктен 250 сомға сатып алады.

1856 жылы августа Қарағандыға Қызылжардан Ушаковтың керуені келіп, оның көмірін қауға кірседі. Аппак ағасымен бірге осы көмір кәсіпшілігінде істейді. (Ф. Михайлов).

қыл — конский волос	ғаң қалдыру — удивить
тұзақ — силко	лақап — весть
тышқан — мышь	керемет тас — чудо-ка-мень
аулау — здесь: ловить	саудагер — купец
ін — нора	

### ӨСКЕМЕНГЕ 240 ЖЫЛ

Өскемен қаласы Алтай тауының бөктерінде 1720 жылы салынған. 1868 жылы ол уезд орталығы болды. 1907 жылы Өскеменде 11 ұсақ кәсіпорны болды, онда небәрі 69 жұмысшы істеген. Онда үш кластық училище, екі дини мектеп болған. 8, 7 мың халқы бар, темір жол бармай-тын түкпірде жатқан қала еді.

Қазір Өскеменде мыс, қорғасын тағы басқа завод-тар, ағаш өңдейтін екі комбинат, екі кірпіш заводу, ремонт-механикалық завод, ким. тігетін және мебель фабрикалары бар. 1953 жылы Өскемен су электр станциясы іске қосылды. Өскемен еліміздің түсті металлургия орталығына айналды. Халқы 117 мыңнан асды. Қалада көптеген мектеп, медицина мекемелері, кітапхана-лар, мәдениет сарайы, кинотеатрлар, телевидение, орта дәрежелі 6 оқу орны, педагогика институты, тау-металлургия ғылыми-зерттеу институты бар. Өскемен — Шығыс Қазақстан облысының орталық қаласы. (Н. Байқидин).

тау бөктері — подножье	оқу орны — учебное заве-дение
дин — духовный, духов-ная	ұсақ — мелкий
ағаш өңдейтін — дерево-обработывающий	түкпір — уголок
	түсті — цветной
	мәдениет сарайы — дом культуры

### ГУРЬЕВ ҚАЛАСЫ

Гурьев қаласы — облыс орталығы. Орал өзеніндегі порт, темір жол станциясы. Гурьев — Қазақстандағы ескілікті қалалардың бірі, ол 16—17 ғасырларда балықшылар поселкасы болған. Октябрь Социалистік революциясына дейін арта қалған қала еді. Оның тұрғын халықтары балық аулаумен ғана шұғылданды. Совет үкіметі жылдарында Гурьев мұнай және балық өнеркәсімі күшті дамыған қалаға айналды. Мұнда балық консерв заводу, механикалық завод, машина жасайтын завод, кеме жөндейтін верфтер, екі комбинаты, нан комбинаты, сүт заводу және басқа кәсіпорындары салынды. Қалада 15 бастауыш, 6 жеті жылдық, 7 орта мектеп, 3 жұмысшы жастар мектебі, 9 балалар бақшасы, кол-өнер училищесі, ФЗУ, тенісшілер мектебі, мұнай, балық, ауыл шаруашылық техникалар, оқытушылар училищесі, медицина мектебі, педагогтық институт, 2 мәдениет сарайы, 16 клуб, бірнеше кітапхана, облыстық пионер үйі, 3 кинотеатр, өлке тану музейі бар. Қазақ ССР Ғылым академиясының Орал-Ембі базасы, орталық ғылыми-зерттеу лабораториясы жұмыс істейді. Облыстық екі газет шығады. (Қожақ календарынан).

## УРОК ТУРЕЦКОГО ЯЗЫКА

35. YÜN VE PAMUK	ШЕРСТЬ И ХЛОПОК
Bu hayvan nedir?	Что это за животное?
Bu koyumdur.	Это баран.
Koyunun üzerini kapatan beyaz şey nedir?	Что это белое, покрывающее сверху барана (карпатлак – закрывать)?
	Это называется шерсть.
	Что мы из этого делаем?
	Из этого мы делаем шерстяную ткань.
	Что мы делаем из этой ткани?
	Из этой ткани мы шьем одежду для зимы.
	Это – зимняя одежда.
	А что мы делаем летом?
	Летом мы одеваем одежду из хлопка.
	От какого животного мы берем хлопок?
	Хлопок мы берем не от животного.
	Хлопок мы собираем с куста.

Onun adı yündür. Biz bundan ne yapıyoruz? Biz bundan yünü kumaş yapıyoruz. Bu kumaştan ne yaparız? Bu kumaştan kiş için elbise dikeriz. Bunlar kişlik elbiselerdir. Ya yazın ne giyeriz? Yazın pamuklu elbiseler giyeriz. Pamuk hangi hayvandan alınır? Pamuk biz hayvandan alınmaz. Pamuk kotasından toplanır.

36. İNEK VE TAVUK	КОРОВА И КУРИЦА
Bu hayvan nedir?	Что это за животное?
Bu hayvan bir inehtir.	Это животное – корова.
Biz inehten ne elde ederiz?	Что мы получаем от коровы (el – рука; elde etmek – получать)?
	Мы от нее получаем много вещей: мясо, молоко, шкуру (кожу)...
	Что мы делаем из мяса?
	Мы едим мясо.
	Что мы делаем с молоком?
	Мы пьем молоко.
	Мы что-нибудь изготавливаем из молока?
	Да. Из молока мы получаем сыр и масло.
	А что мы делаем из шкуры коровы?
	Из этого мы изготавливаем кожаную продукцию.
	Такую, как сумки, обувь, одежду?
	Да.

Biz ondan çok şey elde ederiz: et, süt, deri... Etten ne yaparız? Biz eti yeriz. Sütten ne yaparız? Biz sütünü içeriz. Sütten herhangi bir şey hazırlarmıyız? Evet. Biz sütten peynir ve yağ elde ederiz. Ya derisinden ne yaparız ineğin? Biz ondan deri ürünleri elde ederiz.

Çanta, ayakkabi, elbise gibi mi?	
Evet.	

### Алфавит турецкого языка

Aa Bb Cc Çç Dd Ee Ff Gg Ğğ Hh
a b3 джз че дэ з фэ гэ см. см.
[a] [b] [ç] [d] [e] [f] [g] прим. прим.

Iı İi Jj Kk Ll Mm Nn Oo Öö Pp
ы и жэ кэ лэ мэ нэ о см. пэ
[ш] [i] [z] [k, k'] [l, l'] [m] [n] [o] прим. [p]

Rr Ss Şş Tt Uu Üü Vv Yy Zz
рз сз шэ тэ у см. вэ йэ зз
[r] [s] [t] [u] прим. [v] [i] [z]

### ПРИМЕЧАНИЯ:

1. Если буква Ç, ğ стоит между мягкими гласными (e, i, ö, ü), между твердой гласной (a, ı, o, u) и согласной, или же после твердой гласной в конце слова, то она не читается, а удлинит предыдущую гласную и придает ей некое горловое звучание. Например: sağımak (чайрмек), yağ (йаа), sağlam (сайлам).
2. Если буква Ğ, ü стоит между двумя мягкими гласными, между мягкой гласной и согласной, или же после мягкой гласной в конце слова, то она читается, как й с чётким горловым звучанием. Например: сіеğ (джийэр), сіğ (чий).
3. Буква H, h читается, как в слове «ого!»
4. Буквы ö, ü читаются мягко, то есть как в немецком языке буквы ö, ö (ö - звук, получаемый слиянием o и e, ü - звук, получаемый слиянием u и ю).
5. Буквы латинского алфавита X, Q и W используются в перенятых словах и словах иностранного происхождения.





**ВЕНЕЦИЯ**  
Цена приятно удивит вас

Кавказская и европейская кухня  
Живая музыка  
Летняя площадка  
Уютный интерьер  
Гостеприимная атмосфера

г. Алматы, ул. Каирбекова (Талгарская) 72,  
ул. Богенбай батыра  
Тел.: 293-81-67

*Мы рады видеть Вас!*



**2017 YILINDA ASTANA'DA HAFIF RAYLI SİSTEM ULAŞIMA AÇILACAK**

Astana Şehri Sarıarka Sentri İdaresi, 2017 yılında Astana'da 50 trenin hareket edeceği hafif raylı tramvay hattının ulaşma açılması planlandığını bildirdi.

Hali hazırda Cumhurbaşkanı ve Hükümetin talimatları üzerine başkent वालीği "Astana Şehrinin Yeni Ulaşım Sistemi" projesini hayata geçirmektedir.

Proje'nin üç aşamada uygulanması planlanmaktadır. Toplam uzunluğu 42 km olan hattın 12 km'yi yer üstü, 30 km'yi köprü geçişi olacaktır.

Astana'nın iklim koşulları dikkate alınarak, havalandırılmalı ve ısıtılmalı kapalı istasyonların inşa edilmesi, yolcuların güvenliği ve konforu için de istasyonlarda asansörler ve yürüyen merdivenler ile donatılmış yeraltı yaya geçitlerinin inşa edilmesi planlanıyor.

(zakon.kz)

**Гороскоп**  
с 11 по 17 февраля 2013 года

**ОВЕН**  
Не самая лучшая неделя для представительниц зодиакального знака Овен. Вы, скорее всего, будете сторониться общества, пользуясь различными, иногда неоправданными, предлогами: то вы слишком больны, то вам нечего надеть или же у вас много работы. Романтические увлечения могут быть тайными или присутствовать только в мире ваших фантазий и снов, а прошедшие любовные отношения, в особенности те, в которых вы пострадали, могут проявиться в настоящем.

**ТЕЛЕЦ**  
Скорее всего, Тельцы будут заняты своими личными интересами и тем удовлетворением, которое доставляет им, или же, наоборот, не доставляет, роль в жизни окружающих людей. Люди, которые рассчитывают на вас, являются целью ваших усилий по координации деятельности, обеспечению гармонии и сотрудничества. Ваша светская жизнь в этот период может способствовать романтическим увлечениям.

**БЛИЗНЕЦЫ**  
В центре внимания Бизнесменов на этой неделе могут оказаться светские события, которые позволят окружающим заметить их обаяние и непосредственность. Проявите свое стремление к сотрудничеству и заинтересованность в других людях. Пользуйтесь любым удобным случаем, чтобы окружающие обратили на вас внимание. Кроме того, эта неделя затронет взаимоотношения, связанные начальством или представителями властных структур.

**РАК**  
На этой неделе на первый план в жизни Раков выступит образование, политические интересы и вопросы культуры. Не исключена возможность участия в каком-то из ваших близких, а также общению и укреплению взаимоотношений с родственниками со стороны вашего партнера.

**ЛЕВ**  
На этой неделе значительную роль в жизни Львов будут

играть вопросы совместных доходов и социального положения, приобретенного, благодаря браку или деловому партнерству. Серьезное значение в предстоящих событиях получат общие цели и ценности. Особая активность ожидается в сфере светских контактов и романтических увлечений.

**ДЕВА**  
На этой неделе центр событий в жизни Дев смещается к окружающим их людям, особенно, это касается деловых партнеров. Кроме того, вероятны перемены, связанные с юридическими вопросами и связями с общественностью, а также доходами близких вам людей. Когда астрологическая ситуация складывается подобным образом, как на этой неделе, представителям вашего зодиакального знака следует обратить внимание на вопросы установления гармонии в отношениях и в сотрудничестве ради достижения общих целей.

**ВЕСЫ**  
Для Весов эта неделя будет отмечена гармонией во всем, что касается трудовой деятельности. Даже если нынешние обстоятельства не требуют подобной гармонии, весьма полезно будет наладить добрые взаимоотношения с коллегами. Ваша работа в это время может затрагивать юридические вопросы, светские события, связанные с коллегами, вопросы улучшения рабочего места. Кроме того, в этот период вы, вероятно, обратите более пристальное внимание на свое здоровье.

**СКОРПИОН**  
Астрологические обстоятельства этой недели способствуют Скорпионам в погоне за удовольствиями. Если вы желаете привнести в свою жизнь немного романтики, не пренебрегайте светскими мероприятиями. Это время благоприятствует укреплению связи с вашим любовным партнером и расширению круга знакомств. Развитое воображение и артистические устремления помогут сделать эту неделю временем, успешным для воплощения ваших творческих замыслов.

**СТРЕЛЕЦ**  
Для Стрельцов наслаждение от этой недели принесут домашние развлечения и участие в развлекательных мероприятиях вместе с членами семьи. Кроме того, вероятно проявление повышенного

стремления к украшению своего дома, приобретению предметов искусства для улучшения его обстановки. При благоприятных аспектах к планетам вашего натального гороскопа, астрологические обстоятельства этой недели способствуют установлению гармоничных взаимоотношений в семье и успешности сделок, связанных с недвижимостью.

**КОЗЕРОГ**  
Для Козерогов эта неделя будет связана с любовным обаянием и обостренным чувством юмора. Вероятна активизация взаимоотношений с соседями и людьми, которых вы встречаете каждый день. Кроме того, у вас может усилиться желание и появится возможность для укрепления контактов или улучшения взаимоотношений с родными людьми, а также родственниками со стороны второй половинки. Если в прошлом контакты с соседями и близкими родственниками были сложными, пришло время укрепить их.

**ВОДОЛЕЙ**  
На этой неделе на первый план в жизни Водолеев выйдут вопросы дружбы и личного финансового состояния. Вероятно проявление повышенного стремления к покупке предметов роскоши. В той или иной форме возникнет вопрос о богатстве, связанном с вашим социальным статусом. Если финансовое дело расстроится из-за разногласий, вам придется взять на себя роль миротворца.

**РЫБЫ**  
Способность Рыб привлекать внимание окружающих к собственной персоне на этой неделе не подделит сомнения. Ваше обаяние, желание сотрудничать и чувство юмора заметно изменят существующее положение вещей. Важно выглядеть, как можно более привлекательными и аккуратными, поскольку ваша внешность способна оказать такое же существенное влияние на исход дела, как и качества характера. Когда небеса так благосклонны к Рыбам, как на этой неделе, в целом, вам обеспечена удача.

Всем удачи!

Газета Турецкого этнокультурного центра РК  
Собственник - Товарищество с ограниченной ответственностью «Газета АНІСКА - АХЫСКА» (г.Алматы)  
«Газета поставлена на учет Министерством культуры и информации Республики Казахстан за №9528-Г от 9 октября 2008 года».  
Выходит еженедельно  
Редакционный совет возглавляет Зиятдин Касанов, президент правления Турецкого этнокультурного центра Республики Казахстан

**РЕДАКЦИОННЫЙ СОВЕТ:**

Зиятдин Касанов  
Зелимхан Ягуб  
Байрамалы Ахмедов  
Хусейн Касанов  
Садыр Эинов  
Фуат Уچار  
Расим Кушалиев

**YAЫN KYPYLU:**

Ziyaeeddin KASANOV  
Zeliman YAKUB  
Bayramaly AHMEDOV  
Huseyin KASANOV  
Sadir EIBOV  
Fuat UCHAR  
Rasim KUŞALIYEV

Rövsen Memmedođlu - Baş Redaktör  
Janna Ajmuhamedova - Sorumlu sekreter  
Sanıyam Kayukova - Sekreter  
Aygül Gabsattarova - Muhabir  
Banu Kalğore - Muhabir  
Altıyay Nageyeva - Muhabir  
Oksana Belobab - Dizayn  
Zeynep Aliyeva - Muhabir  
Rufina Eyubova - Muhabir  
Sadir Hasanov - Bölge muhabiri

Ровшан Мамедоглы - главный редактор  
Жанна Ажмухамедова - ответственный секретарь  
Саньям Каюкова - помощник главного редактора  
Айтүлей Габсаттарова - корреспондент  
Бану Калгорре - корреспондент  
Алтынай Нарегеева - корреспондент  
Оксана Белобаба - дизайнер и верстка  
Зейнаб Алиева - корреспондент  
Руфина Эюбова - корреспондент  
Садыр Хасанов - региональный корреспондент



Адрес редакции: 050002, г.Алматы, ул. Джангильдина, 31.  
тел.: 8 (727) 278-59-33, факс: 278-59-29.  
E-mail: ahiska60@mail.ru  
Электронная версия газеты: www.ahiska-gazeta.com  
Газета отпечатана в типографии ТОО РІПІК «Дәуір» г.Алматы, ул. Калдаякова, 17.  
тел.: 273-12-54, 242-45-20.

ЗАКАЗ № 2569  
ОБЩИЙ ТИРАЖ В МЕСЯЦ  
10 000 ЭКЗ.

**TURKUAZ GROUP OF COMPANIES**

- Продукты питания и средства личной гигиены
- Промышленная и сельхозтехника
- Автомобильная продукция
- Строительство, подрядческая деятельность
- Промышленность
- Логистика

Республика Казахстан, г. Алматы, пр. Райымбека, 160А,  
Тел.: +7 (727) 273 28 01; Факс: +7 (727) 273 42 02; E-mail: turkuaz@turkuaz.kz

**astro BT**

Республика Казахстан  
г. Алматы, 050011  
ул. Бурундайская, 93 а

**ТОО "Астро БТ"**

Тел. / факс: + 7 (727) 235 77 65, 235 78 23  
E-mail: astrobt@mail.ru

Лучший трехзвездочный Отель города Астана -Тенгри-

**TENGRI hotel**

010000, Казахстан, ул. Майлина, 1А  
Тел: 8 (7172) 41-38-38, 41-38-41  
Mob.: +7 (775) 913 83 82

E-mail: sales-tenгри@mail.ru  
Web: www.tengrihotel.kz

**Предлагает Вам:**

- 128 Уютных и комфортных номеров
- Организация трансфера
- Конференц-залы на 50 посадочных мест
- Роскошный банкетный зал «Парасат» на 250 посадочных мест
- Проведение различных видов мероприятий и торжеств
- Шелтеры национальной и европейской кухни
- Первоклассное выездное обслуживание

**Поздравляем!**

Дорогую маму и бабушку **ТАМАРУ КОЖАМАНОВУ** с 66-летием, а также с 50-летним юбилеем совместной жизни с мужем Гулаги Кожамановым поздравляют дети и внуки. Желают крепкого здоровья, счастья, чтобы в жизни было очень много положительных эмоций, мира и добра.



Вы путь прошли нелегкий и Большой, Однако не состарилась душой, Поскольку старость только тех удел, Кто оказался в жизни не у дел. Пусть будет длинной и приятной часть пути, Которую осталось Вам пройти. Здоровья, счастья Вам на много лет. Успехов новых, радости, побед! И мы надеемся, что мы еще успеем Поздравить Вас со столетним юбилеем!



Дорогую, любимую сестру и тетю **СОЛМАЗ ИШИГОВУ** с днем рождения поздравляют братья, все племянники и сноха Зухра. Желают ей счастья, здоровья, исполнения всех желаний и любви!

**РУСЛАНА И АСЛАНА ДУРСУНОВЫХ** с Днем рождения поздравляют родители, сестра и маленький Османчик, а также дяди и тети Мажидовы. Желают счастья, здоровья, много радости в жизни, чтобы росли умными и послушными мальчиками на радость родителей.

Пусть в твои дороги не войдут тревоги, Пусть не встанет горе на твоём пути, Пусть же не устанет и не перестанет Счастье всю дорогу за тобой идти!

Что пожелать в 4 года? Можно целый день перечислять: Горы вкусных сладостей, конфет, Солнышка, что дарит яркий свет, Приключений, мультиков смешных, А еще — позвать друзей своих, Радоваться вместе и играть, День рождения весело встречать!